



Hubertus Bote

Ihre
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

Ausgabe 4

Hermann-Lang-Haus Kölnstr. 123 50354 Hürth



Gemeinschaft stärken.

Wir fördern den Jugendsport
sowie Kunst, Kultur und soziale
Projekte in der Region.

ksk-koeln.de/unser-engagement

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Köln



Königspaar 2023/24
Wilfried und Silke Pesch

Glücksgriff!

Willkommen im neuen
Zuhause – passend zu Ihrem
Leben und Ihrem Stil.

Mieten Sie
eine attraktive
Wohnung in
Hürth!



Interesse? Wir freuen uns auf Sie!
Telefon: 0234/414 700 000
E-Mail: service@vonovia.de
www.vonovia.de

VONOVIA

W+ST

W+ST Koller & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Für Unternehmen

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen für Unternehmen aller Rechtsformen
- Finanzbuchführung und Lohnbuchführung
- Rechtsform- und Nachfolgeberatung
- Existenzgründungsberatung
- Einlegung von Rechtsbehelfen und Mitwirkung bei steuerlichen Betriebsprüfungen

Für Privatpersonen

- Erstellung von Einkommensteuererklärungen und allgemeine Steuerberatung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Beratung bei An- und Verkauf von Immobilien
- Private Vermögensplanung und Vermögensanalyse

Kontakt

Luxemburger Straße 311 – 50354 Hürth
Telefon: 02233 – 94 24 00
E-Mail: buero@koller-huerth.de
www.koller-huerth.de

Gaststätte "Zur deutschen Ecke"

Inh. Fam. Steppkes-Tenelsen

Catering und Party-Service!



Gaststätte „Zur deutschen Ecke“

Wendelinusstr. 72a, 50354 Hürth-Berrenrath, Tel.: 0 22 33 / 3 20 62

Grußwort • Peter Horst



Liebe Hermülheimer Bürgerinnen und Bürger,
liebe Schützenfamilie,

herzlich willkommen zum 112. Schützenfest in
Hürth-Hermülheim!

Es ist uns eine große Freude, mit ihnen allen in der Zeit vom 17. bis 19. August 2024 dieses traditionsreiche Fest zu feiern. Das Schützenfest ist nicht nur ein Fest des Brauchtums und der Tradition, sondern auch ein Fest für Jung und Alt, der Geselligkeit und Verbundenheit zu unserem Heimatort Hermülheim. Brauchtum ist ein wichtiger Bestandteil unserer Kultur und Identität. Es verbindet uns mit unseren Wurzeln, erinnert uns an die Vergangenheit und gibt uns Orientierung für die Zukunft. Das Schützenfest ist eine Gelegenheit, diese Tradition zu pflegen und weiterzugeben, damit sie auch von der kommenden Generationen geschätzt und bewahrt wird. Die Jugend spielt eine entscheidende Rolle für die Zukunft unserer Bruderschaft und unserer Gesellschaft. Es ist wichtig, den jungen Menschen Raum zu geben, sich einzubringen, Ideen zu entwickeln und Verantwortung zu übernehmen.

Aber auch die Geselligkeit ist ein zentraler Aspekt des Hermülheimer Schützenfestes. Es ist ein Ort des Miteinanders, des Austausches und der Gemeinschaft. Hier treffen sich Menschen unterschiedlicher Generationen, um zu feiern, zu lachen und Erinnerungen auszutauschen. Möge das Schützenfest für uns alle zu einem unvergesslichen Erlebnis werden, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird. Aber nun sind erst einmal die Vorbereitungen für die vielen Höhepunkte die Ihnen das Hermülheimer Schützenfest bietet im vollen Gange. Natürlich werden Sie viele Programmpunkte, die Sie aus dem letzten Jahr kennen, auch diesmal wiederfinden. Ob das große Open Air am Samstagabend, mit den „Nordstars“ und dem abendlichen Feuerwerk. Der große Festzug mit den befreundeten Vereinen am Sonntagnachmittag, oder die Ermittlung unserer neuen Majestäten am Montagabend. Wieder einmal sind alle Vorbereitungen getroffen worden. Ganz herzlich laden wir Sie ein, im und um das Hermann Lang Haus ein paar fröhliche Stunden im Kreise der großen Hermülheimer Schützenfamilie zu verbringen. Wir würden uns freuen, an den Schüt-



zenfesttagen viele Freunde und Gäste begrüßen zu dürfen.

Neben diesem Grußwort und Informationen rund um die Bruderschaft, finden Sie wie bereits in den Vorjahren einiges aus der Geschichte Hermülheims, was gerade für Neubürger aber auch für altingesessene Hermülheimer sehr interessant sein dürfte. Ich glaube, ich verrate ihnen an dieser Stelle nicht zu viel, wenn ich sage das wieder spannende Artikel entstanden sind. An dieser Stelle herzlichen Dank an Hans-Josef Lang, und an alle die hier nicht persönlich genannt sind, für Ihre Mithilfe bei der Erstellung der Texte und Ansichten. Für die bevorstehende Zeit wünsche ich Ihnen alles Gute und Gottes Segen.

Mit freundlichem Schützengruß

Peter Horst
1. Vorsitzender





**EIN TEAM, EINE VISION:
GEMEINSAM DIE STRAßEN EROBERN.**

**Busfahrer*in Linienverkehr (w/m/d)
KFZ-Mechatroniker*in (w/m/d)**



- ✓ Im Unternehmensverbund der Kölner Verkehrs-Betriebe AG
- ✓ Langfristige Sicherheit
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Weihnachts- und Urlaubsgeld
- ✓ Individuelle Planungsmöglichkeiten



HARNISCH MACHER

Print • Layout • Satz  Grafikgestaltung

Ihr Partner für individuelle Werbeprodukte
www.harnisch-macher.de • Tel.: 0 173 / 627 09 64 • info@harnisch-macher.de



*so nah, so gut,
so sympathisch!*



Inhaber: Thomas Fund

Schließanlagen
Briefkastenanlagen
Hausabsicherungen

50354 Hürth (Alt-Hürth) Rhld.
Weierstraße 30
Telefon (0 22 33) 4 53 30
Telefax (0 22 33) 4 47 19
E-Mail: info@hubert-fund.de

www.hubert-fund.de

Regional | Nachhaltig | Günstig

STADTWERKE HÜRTH IHR REGIONALER SERVICEPARTNER VOR ORT



HürthStrom



Fernwärme



Photovoltaik



Energieausweis



www.stadtwerke-huerth.de

MIR
FÜR
ÜCH.

SWH



**JETZT
INFOR-
MIEREN!**



Ihr Festzelt für's ganze Jahr: Ein eigenes Zuhause.

Feste feiern – feste Zinsen. Mit LBS-Bausparen günstige Zinsen für Ihre Wohnträume sichern.

LBS-Bezirksleiterin Renate Schürheck
Janshof 6 · 50321 Brühl · Telefon 0172 2185095
renate.schuerheck@beratung.lbs-nw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

 Finanzgruppe

Warum Solarenergie

Nutzen Sie die Kraft der Sonne und investieren Sie in eine saubere Zukunft für Ihr Zuhause und unsere Umwelt. Mit einer maßgeschneiderten Solarlösung bringen Sie nicht nur die Sonne auf Ihr Dach, sondern auch finanzielle Einsparungen und Unabhängigkeit vom Stromnetz. Warum sollten Sie sich für eine Photovoltaikanlage entscheiden? Hier sind einige unschlagbare Vorteile:

- 1. **Energieunabhängigkeit:** Schluss mit steigenden Stromrechnungen! Mit einer Photovoltaikanlage produzieren Sie Ihren eigenen sauberen Strom direkt auf Ihrem eigenen Grundstück. Sie kontrollieren Ihre Energieversorgung und werden unabhängiger von externen Energieanbietern.
- 2. **Umweltfreundlich:** Reduzieren Sie Ihre CO2-Emissionen und leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz. Solarstrom ist eine nachhaltige Energiequelle, die die Umwelt nicht belastet und zur Bekämpfung des Klimawandels beiträgt.
- 3. **Langfristige Einsparungen:** Eine Investition in eine Photovoltaikanlage zahlt sich langfristig aus. Durch die Senkung Ihrer Stromrechnungen und potenzielle staatliche Förderungen amortisiert sich Ihre Investition schnell und Sie profitieren über Jahrzehnte von den Einsparungen.
- 4. **Wertsteigerung Ihrer Immobilie:** Eine Photovoltaikanlage macht Ihr Zuhause attraktiver auf dem Immobilienmarkt. Zukünftige Käufer schätzen die Energieeffizienz und die Einsparpotenziale, was den Wert Ihrer Immobilie steigern kann.
- 5. **Finanzielle Anreize:** Nutzen Sie staatliche Förderprogramme und Steuervorteile, um die Kosten für Ihre Solaranlage zu reduzieren. Verschiedene Finanzierungsmöglichkeiten machen den Einstieg in die Solarenergie für Hausbesitzer noch attraktiver.

Kontaktieren Sie uns noch heute, um mehr über die Installation einer maßgeschneiderten Photovoltaikanlage zu erfahren und Ihre persönliche Beratung zu erhalten. Gemeinsam machen wir Ihren Traum von nachhaltiger Energiegewinnung zur Wirklichkeit!

Unsere Kompetenzen

Fachkundige Beratung :

- Software gesteuerte Berechnung der PV-Anlage und anschließende detaillierte Objektplanung durch unsere geschulten Mitarbeiter
- kostenlose Erstellung hochwertiger Objektunterlagen für die Finanzierung

Handwerkervermittlung :

- Vermittlung von regionalen Dachhandwerkermeisterbetrieben mit hoher Solarkompetenz
- fachkundiger Einbau der Solaranlage ohne Beschädigung des Daches
- Vermittlung von Elektromeisterbetrieben zwecks Anschlusses und Anmeldung beim Versorger und Abnahme der PV-Anlage

Fördermittelauskunft :

- tagesaktuelle Information über regionale und bundesweite Förderprogramme und Zuschüsse

Wir liefern:

- Solarmodule "Made in Germany" mit 25 Jahren Garantie auf das Modul und die Leistung
- Balkonkraftwerke
- Unterkonstruktionen:
 - Steildach (Indach- u. Aufdachlösungen)
 - Flachdach
 - Gründach
- Mikrowechselrichter und Standard- Wechselrichter
- Wallboxen



Mein Dach Unser Strom Für die Zukunft

Nutzen Sie unseren
kostenlosen Solarrechner



DAEX GmbH
Bedachungs- und Holzfachhandel
Hans-Böckler-Str. 151
50354 Hürth

Unsere geschulten Mitarbeiter
freuen sich auf Ihren Anruf:
02233-2028-121

www.solarexperten-huerth.de

Grußwort • Dirk Breuer & Hans-Josef Lang



**Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hermülheim,
liebe Schützenbrüder, sehr geehrte Gäste,**

es ist ein wunderbares Bild unseren Ort geschmückt zu sehen und gemeinsam mit Euch und Ihnen das



die Schützen neue Wege. Um Polizei, Feuerwehr und Familien zu entlasten, finden zwei Umzüge sonntags statt. Die Organisation der Martinszüge ist nur eines von vielen wohlthätigen Projekten, die die Schützen mit Selbstverständlichkeit angehen.



112. Schützen- und Volksfest der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V. zu feiern. Ganz bewusst heißt es auch „Volksfest“, da sich der Verein öffnet und zusammen mit allen Generationen unsere Traditionen und unser Brauchtum feiert.

Die Hermülheimer Schützen bewahren unser Brauchtum, gehen zugleich mit der Zeit und engagieren sich für das Gemeinwohl. Daher sehen wir – dem Vereinssterben zum Trotz – sehr optimistisch in die Zukunft der Schützenbruderschaft.

Tradition und Brauchtum – diese Wörter mögen sich für manchen rückwärtsgewandt anhören, doch in ihnen steckt so viel mehr: Zu pflegen, was unsere Väter aufgebaut haben, vermittelt ein Gefühl von Heimat, das weiterzugeben und weiterzuleben schafft das Gefühl von Verbundenheit, aus dem im Falle der Hermülheimer Schützen Neues erwächst. Statt starr am bisherigen Brauch festzuhalten, wurde das traditionelle Vatertagsfest in diesem Jahr zum Oktoberfest im Mai. Der Plan, dadurch auch junge Menschen zu erreichen, ging auf. Zahlreich strömten sie auf die „Schützenwiesn“, um gemeinsam mit allen Altersklassen ein fröhliches und friedliches Miteinander zu feiern. Der Spruch „Das haben wir schon immer so gemacht!“ ist für die Hermülheimer Schützen nicht von Bedeutung. Auch bei den St. Martinszügen gehen

Von Herzen danken wir allen Vereinsmitgliedern, sowie allen Helferinnen und Helfern, für ihren großen Einsatz. Ein herzlicher Dank gilt auch den Sponsoren des Schützenfestes. Allen Schützen sowie allen Besucherinnen und Besuchern wünschen wir ein ausgelassenes Fest und viel Vergnügen!

Mit besten Schützengrüßen

Dirk Breuer
Bürgermeister

Hans-Josef Lang
Ortsvorsteher



Rosellstraße 32
50354 Hürth-Hermülheim



Unser Service für Sie:

 02233-76856/7

Sonderbestellungen geben Sie bitte
per Telefax Nr. 02233-72550 auf.

nibelungen-apotheke-huerth@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 - 13.00 Uhr • Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

*Wir wünschen Euch,
ein schönes Schützenfest!*

**AUTOMOBILE
KLEEFISCH**

INH. SVEN MAINZER

- Reifen und Felgen
- Reifeneinlagerung
- TÜV & AU
- Autoklima
- Fahrzeugscheiben
- Inspektion
- Motor Diagnose
- Stoßdämpfer
- Kfz-Service
- Karosserie- & Unfallinstandsetzung

www.automobile-kleefisch.de

 02233 966 400

 0173 89 87 511



Grußwort • Frank Rock



Liebe Hermülheimerinnen und Hermülheimer,
liebe Schützenbrüder,
sehr geehrte Leserinnen und Leser,

„Glaube, Sitte, Heimat“ – das ist seit jeher das Leitmotiv deutscher Schützenbruderschaften.

Unsere Heimat, ihr Erhalt und ihre Entwicklung, liegt auch mir als Landrat des Rhein-Erft-Kreises besonders am Herzen.

Doch was bedeutet Heimat?

Für Viele ist es der Ort, an dem sie geboren sind oder leben. Für andere ist Heimat der Mittelpunkt von Familie und Freunden. Eine Forsa-Umfrage vor einigen Jahren hat ergeben, dass 92 Prozent der Bundesbürger mit dem Begriff „Heimat“ etwas Positives verbinden.

Heimat kann aber auch große Herausforderungen bedeuten, besonders hier bei uns im Rheinischen Revier. Mit dem vorzeitigen Ausstieg aus der Braunkohle erlebt der Rhein-Erft-Kreis als hauptbetroffener Kreis gerade einen gewaltigen Transformationsprozess. Wir alle sind gefordert, die Zukunft unserer Heimat aktiv zu gestalten und den sozialen Zusammenhalt der Menschen zu stärken.

Liebe Schützenbrüder,
mit ehrenamtlicher Vereinsarbeit, der Pflege von Tradition und Brauchtum und großem karitativen Engagement leistet die St. Hubertus-Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim dazu nun schon seit weit über 100 Jahren und jedes Jahr aufs Neue einen maßgeblichen Beitrag.

Darüber freue ich mich sehr und dafür danke ich euch herzlich!

In diesem Jahr feiert Ihr nicht nur wieder euer Schützenfest, sondern auch das 25jährige Jubiläum von eurem Vereinsheim, dem „Hermann Lang-Haus“, benannt nach eurem Ehrenvorsitzenden und ersten Hürther Stadt-Schützenkönig von 1978. Und auch dieses Vereinsheim ist für viele Men-



schen ein Stück Heimat. Es ist das Herzstück eurer Gemeinschaft, ein Ort der Begegnung und des Miteinanders für Jung und Alt mit Grillhütte, Biergarten und Kinderspielplatz.

Ihr könnt mit Stolz auf euer „Hermann Lang-Haus“ blicken, denn Ihr habt es zu dem gemacht, was es heute ist. Im September begeht Ihr dort einen Tag der offenen Tür.

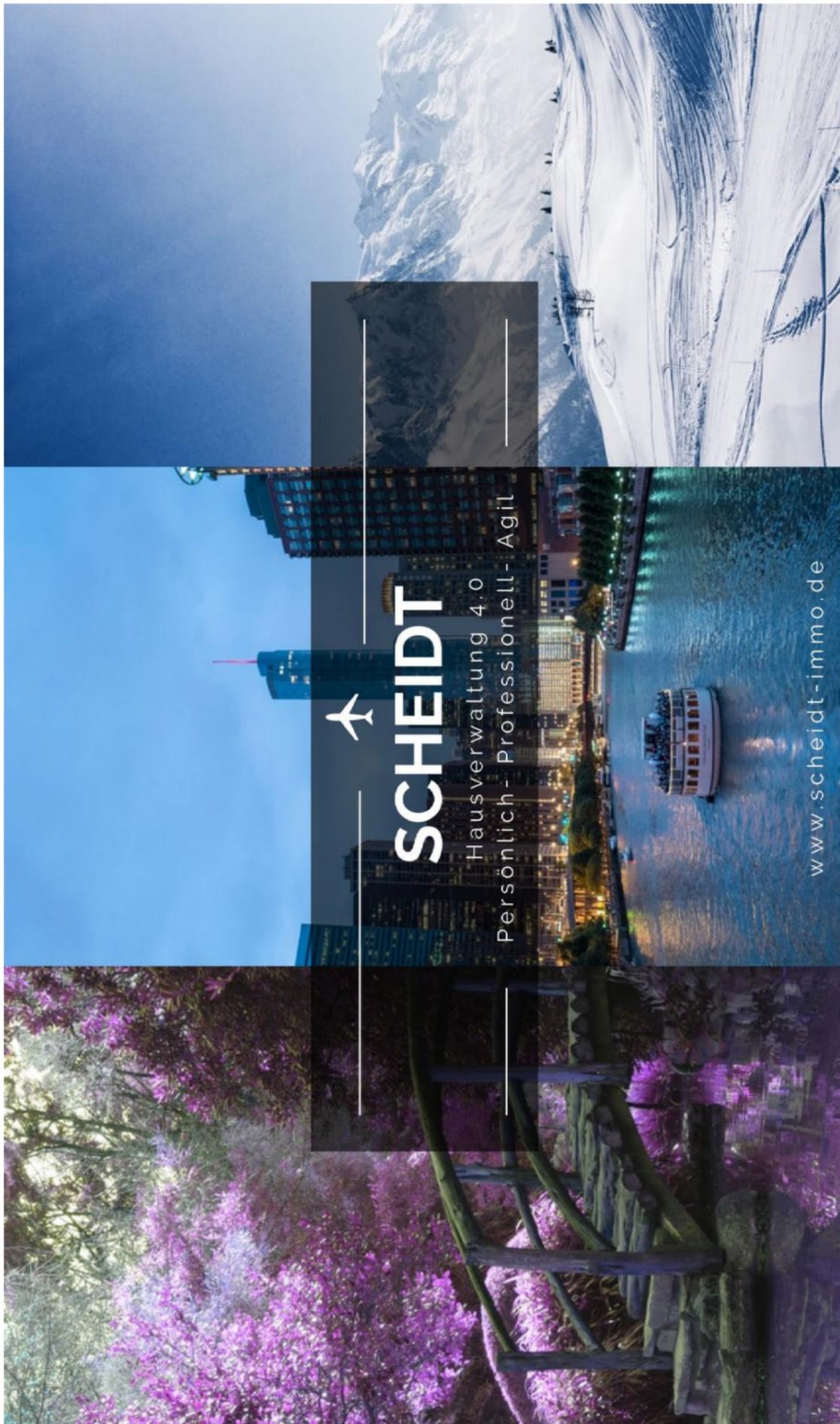
Dann können sich alle Hürther und Hürtherinnen ein Bild von eurer schönen Vereinsheimat und eurem engagierten Vereinsleben machen.

Ich wünsche allen Hermülheimerinnen und Hermülheimern weiterhin frohe Stunden im „Hermann Lang-Haus“ und viel Freude und Erfolg beim Schützenfest 2024!

Ihr

Frank Rock
Landrat des Rhein-Erft-Kreises





Inaktiven-Königspaar 2023/24
Ute und Ralf-Peter May

COPY-BROICH
THE PRINT COMPANY

Hürth-Hermülheim
Luxemburger Str. 340

- Fotokopien und mehr!
- Großformat-Kopien
- Großformat-Druck
- Scan-Service bis A0
- Stempel
- Passbilder
- T-Shirts, Tassen, Puzzle, Mousepads
- Posterdruck auf Fotopapier oder Leinwand
- Visitenkarten, Flyer, Plakate
- Batteriewechsel, Lamine, Bindungen

☎ 02233 - 7 39 66
Fax 02233 - 707146
www.copy-broich.de
info@copy-broich.de

GOLD | SILBER | PERLEN | EDELSTEINE

Fashion Accessoires

Neuanfertigungen Umarbeiten
Wertgutachten Design Reparaturen Pflege



 **Martina Stöppler**
Goldschmiedemeisterin

Am Simonishof 12 | 50354 Hürth | Telefon: 0 22 33 - 70 96 25
Mail: martina@stoeppler.com | Internet: www.stoeppler.com

Hofladen Lackstetter
Obst • Gemüse • Blumen • Gestecke • Grabpflege • Lieferservice **Hofcafé**

Hofladen Lackstetter Bellerstraße 92 50354 Hürth Tel: 02233 / 370678 Fax: 02233 / 370625 E-Mail: info@hofladen-lackstetter.de Internet: www.hofladen-lackstetter.de	hausgemachte Torten hausgemachter Mittagstisch Milch Produkte Wurstwaren Obst Gemüse Eier Säfte Honig / Marmelade Weine	Blumen Gestecke Grabpflege Lieferservice Café Mittagstisch
--	--	---

Taxi-Ruf
25 JAHRE in Hürth

Krankenfahrten
Flughafentransfer
Kurierdienst

02233 34444 - 76666 - 19410

www.taxiruf-huerth.de reservierung@taxiruf-huerth.de

Rund um die Uhr für Sie da...



70 JAHRE JUNGSCHÜTZEN

TAG DER OFFENEN TÜR
der St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

07.09. AB 14.00 UHR
Kölustr. 123 | 50354 Hürth

Lerne den SCHIEßSPORT kennen

- ▶ Platzführungen über den Schützenplatz
- ▶ Demonstrationsschießen der Sportmannschaften
- ▶ Vorführung der Laseranlage

Glücksrad
POPCORN | WAFFELN
KINDERSCHMINKEN
Hüpfburgen
und vieles mehr







Nach dem Sturm ist vor dem Sturm.

Keiner weiß, wann der nächste schwere Sturm über Deutschland hinwegfegt. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist. Mit der Allianz Wohngebäudeversicherung sichern Sie sich frühzeitig gegen die finanziellen Folgen von Sturmschäden ab. Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gerne.

Vermittlung durch:

Christoph Schorn, Hauptvertretung
Ursfelderstrasse 12, D-50354 Hürth
Tel: 02233-9322810, Fax: 02233-9322819

Hoffentlich Allianz



Liebe Mitglieder der
St.-Hubertus-Schützenbruderschaft,
liebe Leserinnen und Leser,

dieser Sommer steht im Zeichen großer sportlicher Ereignisse - Leichtathletik-EM, Fußball-EM, Olympische Spiele und noch einiges mehr.

Für uns Hermülheimer und unsere Gäste gehört zum Lauf des Sommers natürlich das alljährliche Schützenfest der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft am dritten Wochenende im August - ein großes, mehrtägiges Volksfest und zugleich ebenfalls ein sportlicher Wettbewerb. Natürlich geht es darum, einen Schützenkönig und die anderen „Majestäten“ zu ermitteln - aber es geht auch um das Miteinander-Feiern und um den berühmten „Spaß an d'r Freud“. Gewinnen ist schön - aber „Dabei-sein ist alles“, dieses olympische Motto kann man auch auf unser Schützenfest übertragen: alle sind eingeladen, jede/r kann auf ihre oder seine Weise mitmachen, alle sind willkommen und gehören zur Festgemeinschaft dazu.

Sehr viele nehmen alljährlich diese Einladung an und kommen aus ganz Hermülheim, den anderen Hürther Stadtteilen und weit darüber hinaus zu den verschiedenen Festveranstaltungen. Die viele Arbeit, die in Vorbereitung und Durchführung des Festes investiert wird, lohnt sich - es entsteht eine große Gemeinschaft, die über die durchführende Bruderschaft weit hinausgeht. Getreu Ihrem Motto „Für Glaube, Sitte und Heimat“ gelingt es Ihnen, liebe Schützenbrüder und Helfer/innen, etwas zu vermitteln, das zutiefst zu unserem christlichen Glauben dazugehört: daß nämlich keiner nur für sich selbst da ist, sondern eingeladen und herausgefordert ist, die eigenen Fähigkeiten in die Gemeinschaft einzubringen und zum Wohl aller einzusetzen.

Als Präses möchte ich für diesen wichtigen Beitrag zur Gemeinschaft in unserem Ort und unserer Pfarrgemeinde ganz herzlich „Danke schön“ und „Vergelt's Gott!“ sagen. Ich wünsche Ihnen und



uns allen einen guten Verlauf des Schützenfestes 2024, allen, die sich an den Wettbewerben beteiligen, „Gut Schuß“ und viel Erfolg - und allen, die einfach mitfeiern und an den verschiedenen Veranstaltungen teilnehmen, viel Freude und schöne, unbeschwerte Festtage!

Ihr

**Pastor und Präses
Werner Friesdorf**

IHR FACHMANN FÜR

Malerarbeiten • Trockenbau • Innendämmung
Bodenbeläge • Sanierung von Wasserschäden



www.brandt-malermeister.de

Michael Viebranz

Geschäftsführer/Malermeister
Mobil 0171/3331288

Secundastraße 20
53332 Bornheim
Telefon 02222/9949937
mv@brandt-malermeister.de
www.brandt-malermeister.de





24h Notfallnummer

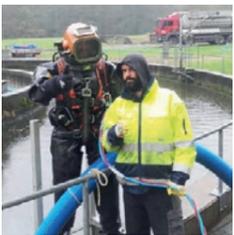
02237 928468-0

BUNDESWEIT FÜR SIE IM EINSATZ

INDUSTRIE SERVICE

SAUGBAGGER SERVICE

FLACHDACH SERVICE



MAS GmbH
Hauptsitz

Humboldtstraße 18
50171 Kerpen
Tel. 02237 928468-0
Fax: 02237 928468-99
info@mas-service.eu

MAS GmbH
Niederlassung
Aschaffenburg

Industriestraße 18
63825 Schöllkrippen
Tel. 06024 6381793
Fax: 06024 6386752

Glaserei Engels

Seit 90 Jahren und
auch in Zukunft
für Sie da!

Glas Engels GmbH
Kölnstraße 60
50354 Hürth

Verglasungen aller Art • Reparaturen • Spiegel
Ganzglasduschen • Küchenspiegel
Überdachungen • Glasbrüstungen • u.v.m.

Jetzt Angebot einholen unter:

Tel: 02233 - 7 24 19 / Fax: 02233 - 7 60 70 / glaserei-engels.de / info@glaserei-engels.de

Jutta Jamann

– prakt. Tierärztin –



Sprechstunden:

Nur nach
Terminvereinbarung!

www.tierarztpraxis-jamann.de



Luxemburger Straße 350 · 50354 Hürth-Hermülheim
Tel. (0 22 33) 78 98 1 · Funk-Tel. (0172) 67 00 93 9

Wir für Ihre Energie



regional

innovation

photovoltaik

erdgas

service

strom

mobilität



St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
60 Jahre Jungschützen
1954 - 2014



Wer sind Wir?

Wir sind die Jungschützenabteilung der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth Hermülheim 1912 e.V..

Am 11. September 1954 wurde die Jungschützenabteilung gegründet und hatte zunächst nur sechs Gründungsmitglieder. In den Folgejahren konnten zahlreiche weitere Mitglieder für die Jungschützenabteilung gewonnen werden.

Ab dem Jahr 1972 wurde ein weiterer wichtiger Schritt gegangen, ab diesem Zeitpunkt wurden auch Schülerschützen in die Jungschützenabteilung aufgenommen.

Bis heute besteht die Jungschützenabteilung aus den drei Untergliederungen: Bambinischützen, Schülerschützen und Jungschützen.

Von damals bis heute konnte zahlreiche Majestäten in den unterschiedlichen Klassen Vereinsintern ausgeschossen werden. Selbst auf den Bezirksschützenfesten konnten sich einige die Würde des Bezirksbambini-, Bezirksschüler- und des Bezirksprinzen sichern.

Außerhalb des Schießtrainings, der Besuche der auswärtigen Schützenfeste und unserer eigenen Feste und Veranstaltungen, werden einige Unternehmungen mit den Kindern und Jungenerwachsenen unternommen.

Es werden Wochenendausflüge in die Eifel, Tagestouren in Freizeitparks, Ausflüge in Zoos oder einen Ausflug zur Kartbahn oder ins Schwimmbad mit den älteren Kindern unternommen.

Abseits von solchen speziellen Tagen und unserem Schießtraining, bieten wir auch auf unserem eigenen Schützenplatz diverse Angebote für die unterschiedlichen Altersgruppen an.

Unter anderem treffen wir uns nach dem Schießtraining und grillen gerne noch etwas zusammen oder spielen auf unserem Schützenplatz etwas Fußball oder üben das Schießen auf unserer Luftgewehrbahn auf der Außenanlage oder für die Älteren bereits auf dem Hochstand.

Aber auch während des Schießtrainings darf der Spaß natürlich nicht zu kurz kommen. Durch unsere Biathlonanlage für das Luftgewehr sind schon manch spannende Kämpfe zwischen den Jungs ausgetragen wurden.

In unserem eigenen Jugendraum der Dank einer großzügigen Spende 2021 modernisiert werden konnte, gibt es zahlreiche Möglichkeiten auch außerhalb des Schießbetriebs mit den Kindern etwas zu unternehmen. Von unserem Flipper und Fußballkicker bis hin zu unserem Billardtisch oder unserer Sitzcke mit Videospielekonsolen und Fernseher, haben wir für jede Altersgruppe immer etwas dabei.

Aktuell besteht die Jungschützenabteilung aus sieben Bambinischützen, drei Schülerschützen und drei Jungschützen.

Schön war es auch das wir wieder im vergangenen Jahr unser Schützenfest durchführen konnten und sich dort neue Majestäten ermitteln liesen.

Beim Bambinprinzenschießen konnte sich Ben Peters nach einem harten Kampf zum zweiten mal die Majestäten Würde sichern und wurde beim



Bruderschaft • Jugend

Fliesen Vieruß GbR Fliesen Fachbetrieb

Ausführung sämtlicher Fliesen-,
Platten- und Mosaikarbeiten
Schlüsselfertiger Kühlraumbau
Badsanierung



Kölnstr. 63
50354 Hürth

Tel.: 02233 / 100977
e-mail:fliesen-vieruss@outlook.de

Restaurant Braustuben

Inh. Fam. Perić
Nordring 3 – 50354 Hürth
Telefon: 02233-75590

Wir empfehlen uns für Ihre Familienfeste,
Gesellschaften sowie besondere Anlässe.

Gesellschaftsräume für 40-50 Personen

2 Bundeskegelbahnen

Kaltes Buffet auch außer Haus

Belegte Brötchen,
ehrliche Hausmannskost &
leckere Imbiss-Klassiker



ADRESSEN
Tom's Treff - Stammlokal
Max-Planck-Str. 12
50354 Hürth-Hermülheim

Tom's Treff - Standort Knapsack
Alleestraße 4
50354 Hürth-Knapsack

KONTAKTMÖGLICHKEITEN

info@toms-treff.de

Mobil & Whatsapp:

Hürth: 0176 - 13 24 992

Prinzenhof



Aus eigener Herstellung:
Honig

Frischer Reibekuchenteig,
geschälte Kartoffeln
und Waffelteig

Auf Vorbestellung

Kartoffeln
aus eigenem Anbau



Öffnungszeiten:
Samstag: 8:30 - 14:00 Uhr

Zur Gotteshilfe 55
50354 Hürth-Burbach

Telefon: 02233 / 36204
Mail: kontakt@peter-prinz.info

Bezirksschützenfest 2024 sogar neuer Bezirks-
bambiniprinz.

Beim Schießen auf den Gipsvogel wurde Jakob
Franz unser neuer Schülerprinz.

Die Würde des Prinzen konnte sich Thorge Bor-
chard zum ersten mal sichern.

Vielen Dank an euch drei für das vergangene Jahr
in denen Ihr euer Amt inne hattet und die Bruder-
schaft bestmöglich repräsentiert habt.

Falls Du oder deine Freunde auch mal Interesse
haben sollten, könnt Ihr gerne immer Samstags in
der Zeit von 11 bis 13 Uhr bei uns in Hermülheim
im Hermann-Lang-Haus vorbeischaun oder be-
sucht uns auf unserem Instagram-Account: jung-
schuetzen_hermuelheim

Euer Jungschützenleiter
Fabio Wagner



Bezirksbambiniprinz 2023/2024
Ben Peters



Schülerprinz 2023/2024
Jakob Franz



Prinz 2023/2024
Thorge Borchard



Zuhause sein ist mehr als nur ein Dach über dem Kopf zu haben. Zuhause sein heißt ankommen, sich wohlfühlen, Sicherheit, Wärme.

Wir machen uns stark für attraktiven Wohnraum im Rhein-Erft-Kreis und im Kölner Raum.

Mit mehr als 80 Jahren Erfahrung planen, errichten und verwalten wir Immobilien.

Für die Menschen in unserer Region.

Für Sie.

Überzeugen Sie sich selbst!
www.gwg-rhein-erft.de

Folgen Sie uns auch auf
Instagram und LinkedIn
@gwgrheinerft



Bruderschaft • Schießsport

Faszination Schießsport

Nach dem grandiosen Aufstieg unserer 1. Mannschaft in die Bereichsklasse letzten Jahres wurden die Trainingseinheiten selbstverständlich erhöht. In unserer neuen Liga gab es plötzlich Orte und Stadtteile, die wir gar nicht kannten, Bödingen, Oberlar, Siegburg Zange, Niederpleis und Bornheim-Botzdorf. Hier liefen die Wettkämpfe etwas anders ab. Erst wurde geschossen, dann wurde gemeinsam zu Abend gegessen und noch etwas gemütlich gefachsimpelt. Eine schöne neue Erfahrung für uns, die wir auch bei uns umsetzten. Hochmotiviert wurden wir von Wettkampf zu Wettkampf immer besser und landeten in unserer ersten Saison auf Anhieb an 2. Stelle (10 Wettkämpfe insgesamt davon 7 Siege, 2 Unentschieden, 1 Niederlage) . Dies ist für uns eine hervorragende Mannschaftsleistung , die wir mit unserem Mannschaftsführer Peter Schlamminger erzielten. Wir bleiben dran !

Hier unsere Mannschaft beim Wettkampf :

Alexander Schäfer
Peter Schlamminger
Peter Hartung
Georg Sedlacek
Bernhard Janz
Hans-Josef Lang
Peter Horst



Unsere Küchenchefin Karin Horst zauberte bei unseren Heimwettkämpfen leckere Reibekuchen, die bei unseren Gästen sehr gut ankamen. Anlässlich seines 65. Geburtstages stiftete Peter Hartung beim letzten Heimwettkampf seine legendären Frikadellen mit Biggis Nudelsalat. Danke an Alle.



Unsere 2. Mannschaft:

In ihrer 2. Wettkampfsaison hat sich unsere 2. Mannschaft hervorragend geschlagen. In der Bezirksklasse 2 sind gute Gegner aus der Region und hier wurde Platz 3 erreicht. Von 25 teilnehmenden Personen erreichten hier ein Gesamteinzelergebnis bzw. das Durchschnittsergebnis aus 6 Wettkämpfen :

2. Rene´ Radlow	290
9. Ralf May	281
11. Doris Lang	279
14. Ute May	274
16. Josef Wagner	273
23. Elke Fröhlich	270

Beide Mannschaften haben ihre Wettkämpfe absolviert und trainieren weiterhin fleißig Montags und Dienstags jeweils ab 18:00 Uhr im Hermann-Lang-Haus für

die kommende Saison. Hier muss überlegt werden, welcher Schütze für welche Mannschaft schießen wird, um die Erfolge weiterzubringen. Dies ist das Ziel.



v.l.n.r.: Josef Wagner, Doris Lang, Ralf May, Elke Fröhlich, Gaby Steinhäuser, Mannschaftsführer Ute May, Rene´ Radlow

Severinusstraße 56 · 50354 Hürth · Tel.: 02233 | 77900 · www.casaflora.de

CASA FLORA

Ihr Florist mit Herz,
seit 25 Jahren!

Montag – Freitag:
8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
14:00 Uhr bis 18:30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!

Samstag:
8:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Sonntag geschlossen

★★★★★
5-Sterne Florist

FLEUROPE
Die Welt braucht Blumen.



#HNexperts.

it. business. consulting.

Professionelle Beratungs- und Unterstützungsleistung für IT- und Financial Services.

was wir leisten.

leistungsspektrum.

In Zeiten der digitalen Transformation stehen unsere Kunden vor komplexen Herausforderungen und befinden sich in permanenter Weiterentwicklung zukunftsweisender Geschäftsmodelle. Darüber hinaus erfordern sich verändernde Anforderungen aus Regulatorik, Märkte und Kundenbedürfnisse, schnelle und nachhaltig wirkende Anpassungen und Optimierungen. Für den Erfolg verantwortlich sind hierbei im Kern immer das Zusammenspiel aus den vier Wesenselemente einer Organisation: Mitarbeiter, Prozesse, Partner und Systeme.

Wir glauben daran, dass die Durchgängigkeit von der Konzeption bis in die operative Umsetzung und ein 360°-Blick hierbei entscheidend sind!

Unsere projektspezifischen Schwerpunkte liegen methodisch in den folgenden vier Bereichen:



Projektmanagement

agile. klassisch. hybrid. Prince2. Scrum. V-Modell.



Test- und Releasemanagement

Testkonzept. Testfallentwurf. Testausführung. Testautomatisierung. Regressionstest. Ticketmanagement. E2E. UAT. SIT.



Business Analyse

Anwendungsfälle. Analyse. Konzeption. Storyboard. Epics. User Stories.



Interim-Management

verantwortungsvoll. kompetent. lösungsorientiert.

HN Experts GmbH
Obere Wilhelmstr. 32
53225 Bonn

info@hn-experts.de

+49 (151) 1000 5101

HN experts.

NIC
Niendorf Consult



#experts. #360°agile.

.jobs

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

IT Consultant (m/w/d)

was du tun wirst.

Du bist ein Teil unserer #experts. und unterstützt bei einem oder mehreren unserer anspruchsvollen Projekte im Bankenumfeld. Deine Aufgaben können dabei sehr unterschiedlich sein, z. B. Unterstützung bei der Analyse von Anforderungen in Softwareentwicklungs- und/oder Migrationsvorhaben oder bei der Gestaltung von Umsetzungs- und Change-Prozessen. Wichtig ist, dass die Aufgaben und Tätigkeiten zu deinem persönlichen Profil passen und deine Entwicklung mit praktischen Erfahrungen zielgerichtet gefördert wird.

was bringst du mit.

Du begeisterst dich für das Banking von morgen und arbeitest dich gerne in neue Themen ein. Deinen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss hast du bereits in der Tasche und bringst erste Erfahrung aus den Bereichen Projektmanagement oder Business Analyse mit. Idealerweise hast du diese bereits im Bereich Zahlungsverkehr sammeln können. Außerdem verfügst du über sehr gute Kommunikationsfähigkeiten, sehr gute Englisch- und Deutschkenntnisse und besitzt einen sicheren Umgang mit der MS Office-Welt.

was du erleben wirst.

Als #experts. triffst du auf ein fachlich breit aufgestelltes Team. Dabei spielt Teamwork und Zuverlässigkeit eine große Rolle. Wir setzen auf echten Freiraum und Flexibilität bei der persönlichen Arbeitsgestaltung mit dem passenden modernen Equipment.

#360°agile-Consultant im IT- und Business Consulting Umfeld bei namhaften Banken in internationalen Teams und verantwortungsvollen Aufgaben, der langfristig zum Erfolg des Teams beiträgt.

was wir dir bieten.

- Attraktives und leistungsgerechtes Vergütungsmodell
- Betriebliche Altersvorsorge mit Arbeitgeberanteil
- 30 Urlaubstage und Sonderurlaubstage
- Teamevents
- Internes Arbeiten mit Kanban Boards und Office365

Ort: Mobiles Arbeiten, bedarfsgerechter Einsatz vor Ort beim Kunden
Vertragsart: Vollzeit, unbefristet

Kontakt
Ansprechpartner: Clemens Niendorf
Telefon: +49 160 989 52 401
E-Mail: jobs@hn-experts.de

Jetzt bewerben!



ZURHEIDE

MEISTERBETRIEB

**ROLLADEN
MARKISEN
GARAGENROLLTORE**

Zurheide Rollladenbau KG

Kreuzstr. 98a • 50354 Hürth

Tel: 0 22 33 / 4 29 61 • Fax: 0 22 33 / 1 63 17

info@zurheide-rollladen.de • www.zurheide-rollladen.de

Das war unser

111. Schützen-und Volksfest 2023

In der letzten Woche vor unserem jährlichen Schützenfest werden die Straßen im Ort immer mit grün-weißen Fähnchen geschmückt. Wir trafen uns schon um 06:00 Uhr morgens am Samstag, dann ist kaum Verkehr und konnten gefahrlos mit Leitern ausgerüstet flaggen. Nach getaner Arbeit wurde dann in unserer Hubertusstube gemütlich gefrühstückt.



Gegen 22:00 Uhr gab es das von David und Markus Hecker vorbereitete spektakuläre Höhenfeuerwerk mit Musikhintergrund. Wie stets, eine tolle Einlage. Danke Jungs.



Nachdem am Sonntag Vormittag verschiedene Pokale ausgeschossen worden waren, stand der große Festzug durch Hermülheim auf dem Programm. Nach dem Vorbeimarsch auf der Kölnstraße ging es los durch Hermülheim. Traditionell schießen anschließend die auswärtigen Vereine auf unserem Hochstand ihre Orden und Pokale aus. Der Abend klang mit unserer Tombola aus.

Am Schützenfest Samstag wurden die amtierenden Majestäten traditionell beim 1.Vorsitzenden Peter Horst abgeholt und wir marschierten dann zum Gottesdienst. Danach ging es weiter zur Kranzniederlegung an unserer Gedenktafel um dann anschließend den Abend mit den Nordstars und dem ein oder anderen Kölsch auf unserer Anlage zu feiern.



Montags morgens, ging es gemütlich für die Schützen mit unserem Frühstück im Hermann-Lang-Haus los. Gemeinsam wurde im Anschluss unser Platz für den

WIR SIND IMMER FÜR SIE DA

Ihre freundlichen Apotheken aus Alt-Hürth und Fischenich
wünschen allen Schützen

„Gut Schuss“

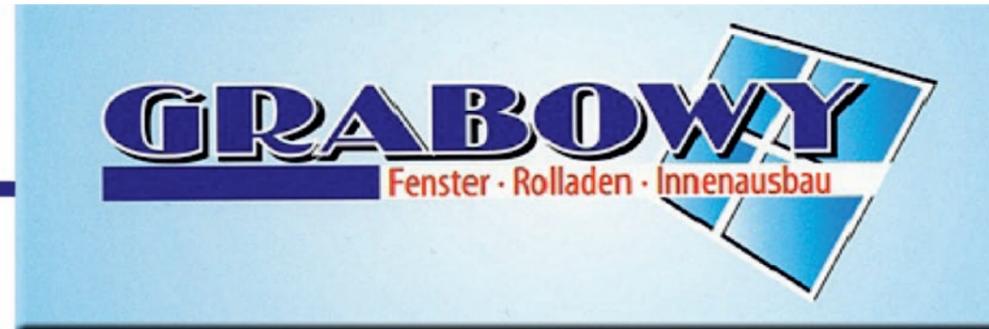


LINDEN-APOTHEKE

Am Schneeberg 11 – Fischenich – 02233/43520

KATHARINENAPOTHEKE

Weierstraße 45 – Alt Hürth – 02233/43477



- Service
- Einbruchsicherung
- Sonnenschutz
- Reparatur
- Markisen

Peter Grabowy GmbH

Hausanschrift: Beller Str. 6 • 50354 Hürth
 Tel.: (0 22 33) 69 17 30 Fax: (0 22 33) 73 07 2
 E-Mail: info@grabowy-fenster.de
 Internet: www.grabowy-fenster.de



Höhepunkt, das Ausschießen der neuen Majestäten vorbereitet. Nach dem traditionellen Mittagessen, „ Erbsensuppe mit Bockwurst „, ging es am Nachmittag dann endlich los.



Unter reger Teilnahme der Bevölkerung wurden die neuen Würdenträger ermittelt und im Anschluss daran im Hermann-Lang-Haus gekrönt und ordentlich gefeiert. So sieht ein Vogel aus, der von der Stange fällt.

H.-J.Lang

Kegeltturnier Ortsmeisterschaft 2023

Am 03.Oktober 2023 wurden unsere Kegelkönige des Stadtteils Hermülheim in der Gaststätte „Braustuben“ ermittelt. Einige Vereine hatten sich ab 11:00 Uhr getroffen und auf den beiden Kegelbahnen bei Wirt Petar gekegelt.

Die Truppe um Florian Dittrich organisierte das diesjährige Turnier, dafür „Jungs, vielen herzlichen Dank“.

Kegelkönigin wurde Birgitt Dittrich vom I-Club, Kegelkönig Clemens Niendorf von den Schützen und als Mannschaft gewann der I-Club.

H.-J. Lang



Die Mannschaft des I-Club in Feierlaune



Hier die Königin Birgitt Dittrich mit ihrem König Clemens Niendorf



HALT DIE SPUR!

Familienbad De Bütt • Sudetenstraße 91 • 50354 Hürth
 Tel.: 0 22 33 / 75 000 • www.debuett.com

De Bütt
 Familienbad & Sauna
 Hürth

**SACH- UND
DIENSTLEISTER
FÜR EDV**

Photo Bigstock.com, © monsitj, ID: 373854301

Client- & Server-Support

Netzwerke

Hard- & Software

Asset- & Patchmanagement

IT-Security

Hosting & Websites

Santesson GmbH
www.santesson.de · info@santesson.de
Gereonsmühlengasse 2 · 50670 Köln
Tel: +49 221 820 12-0 · Fax: +49 221 820 12-55



FORSTUNTERNEHMEN KOLL

Forstarbeiten aller Art · Garten-Landschaftsbau · Kaminholz

- Forstarbeiten
 - Gefahrbaumfällung
 - Holzeinschlag und Holzurückung
 - Flächenräumung
 - Häckselarbeiten
 - Läuterung/Durchforstung von Waldbeständen
- Brennholz/
Kammergetrocknetes Scheitholz
- Baumkontrolle
- Verkehrssicherung
- Kommundienstleistungen
und Flächenmanagement
- Garten- und Landschaftsbau
- Zaunbau
- Pflasterarbeiten
- Containerdienst



**Wir suchen ab sofort
neue Mitarbeiter.
Bei Interesse melden
Sie sich gerne bei uns.**

Forstunternehmen Koll

Weiler Berrenrath 2 | 50354 Hürth | Tel. 0 22 33/93 97 19
info@forstunternehmenkoll.de | www.forstunternehmenkoll.de

ATTRAKTIVE ANGEBOTE

Wir freuen uns auf Ihren persönlichen oder digitalen Besuch!

QR-CODE
SCANNEN UND STÖBERN!

Verkauf:
Luxemburger Str. 392
50354 Hürth

Service:
Rondorfer Str. 72-74
50354 Hürth

Bautz & Klinkhammer
www.bautz-klinkhammer.de

Gaststätte Lindenhof

Inh. Maria Roggendorf
Leopold-Freter-Straße 10
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 966 623

Gutbürgerliche Küche

Im Ausschank Peters Kölsch

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag ab 16 Uhr
Samstag ab 17 Uhr
Sonntag ab 12 Uhr

Küche:
Montag - Freitag von 17 - 21 Uhr
Samstag von 18 - 21 Uhr
Sonntag von 12 - 15 Uhr und 17 - 21 Uhr

JEDER MENSCH IST EIN MUSIKER, NUR HAST DU VIELLEICHT DEIN INSTRUMENT NOCH NICHT ENTDECKT

Wir wollen Musiker nicht steuern, sondern in ihrer musikalischen und persönlichen Entwicklung begleiten.

Daher bilden wir auf folgenden Instrumenten aus:

Spielmansflöte, (Konzert-)Klappenflöte
Kleine Trommel, große Trommel, Becken
Kleinpercussion und Mallet-Instrumente



WIR SUCHEN DICH!

Egal, ob Du schon ein Instrument beherrschst oder komplett neu anfangen möchtest, melde Dich bei uns und werde Teil unserer musikalischen Gemeinschaft oder besuch uns einfach auf einer unserer nächsten Proben:

Jeden Freitag
19:00 bis
21:30 Uhr

Paul-Kujaczynski-Heim
Bachstraße 150 - 50354 Hürth

Weitere Infos findest Du auf unserer Homepage oder bei unseren Vorstandsmitgliedern.

www.mc-rheingold.de

HALLO

HALLOCONTAINER.DE

DER SCHNELLE, PREISWERTE UND ZUVERLÄSSIGE CONTAINERDIENST
FÜR KÖLN UND UMGEBUNG

CONTAINER | ENTSORGUNG | SCHROTTANKAUF | TELEFON 02233 808000

Juwelier Tekin in Hürth

An- und Verkauf von Gold und Silber
Ankauf von hochwertigen Uhren




ZUM BESTEN PREIS
SOFORT BARGELD
GOLD ANKAUF

☎ 02233 / 62 66 558 📠 0178 / 533 77 89

📍 Luxemburger Straße 344 • 50354 Hürth



Weckmannaktion 2023

Dank sagen wir an unsere Sponsoren, Westenergie vertreten durch Lydia Bauer und Stephan Tiefenthal von der Kreissparkasse Köln. Unser Königs-paar Wilfried und Silke Pesch hatte nach dem Umzug viel Spaß beim Verteilen der Weckmänner. Dank aber auch an alle Helfer, denn ohne diese wären solche Veranstaltungen nicht möglich.



Hier unser St. Martin mit Vertretern des Kooperationspartners, dem Kindergarten Farbkleckse, am Lagerfeuer. Wir bedanken uns bei der Fa.Daex für das Lagerfeuerholz und bei der Feuerwehr für die Überwachung des Martinsfeuers.



Aufgrund der großen Nachfrage haben wir in diesem Jahr an zwei Sonntagen die Martinsumzüge durch-



geführt. Am ersten Sonntag gingen die Farbkleckse und die Sterntaler mit und am zweiten Sonntag Bärenhöhle, Wibbelstätz und die Hürther Strolche.

Nach dem Umzug bekamen alle Kinder vom St. Martin ihren wohlverdienten Weckmann. Insgesamt wurden in diesem Jahr 1600 kleine und 28 große Weckmänner an 10 Kindergärten und zwei Grundschulen verteilt. Dies nun schon im 16ten Jahr !

Bolzplatz
präsentiert

AFTER WORK Party

Live-Musik • Drinks • Food

2024

29. FEBRUAR 2024
AB 19:00 UHR

29. AUGUST 2024
AB 19:00 UHR

25. APRIL 2024
AB 19:00 UHR

31. OKTOBER 2024
AB 19:00 UHR

27. JUNI 2024
AB 19:00 UHR

19. DEZEMBER 2024
AB 19:00 UHR **XMAS Party**

SAVE THE DATES!



**Weil es Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Telefon: 02233 9444-0
E-Mail: info@voba-rek.de
www.voba-rhein-erft-koeln.de

Volksbank
Rhein-Erft-Köln eG 

Versicherung hat einen Namen

Stefan Grubert



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin:

Kaulardstraße 47

50354 Hürth OT Efferen

Tel. 02233 9390430



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Bruderschaft • Volkstrauertag



Volkstrauertag

Am traditionellen Volkstrauertag versammelten sich wie jedes Jahr Vertreter des Bundessprachenamt, den Schützen, der Feuerwehr, der Ortsgemeinschaft und Hermülheimer

Bürger zur Kranzniederlegung am Ehrenmal im Burgpark Hermülheim. Weiterhin wurden von Vertretern der katholischen und evangelischen Kirche sowie dem Bundessprachenamt Ansprachen gehalten.

Für die musikalische Untermalung sorgte wie immer die Musikabteilung der Hermülheimer Schützen unter der Leitung von Josef Wagner und den Musikern Peter Hartung, Markus Hecker, Willi Brachschoß und David Hecker. Jungs, vielen Dank.

H.-J. Lang





PERSÖNLICH, FAMILIÄR, ZUKUNFTSSICHER

Deine Ausbildung bei LyondellBasell

Der Standort der LyondellBasell ist eine kleine Stadt für sich. Hier werden eine Vielzahl von Kunststoffen hergestellt, die Lebensmittel nicht nur sicher und hygienisch verpacken, sondern auch die Wasserversorgung durch langlebige Rohre sicherstellen, Kraftstofftanks leicht und widerstandsfähig sowie eine Reihe von Medizinartikeln leicht und bruchstark machen.

Die Arbeitskräfte von morgen, die diese Rohstoffe herstellen und den Standort modern und dynamisch halten, bilden wir selbst aus.

Wir suchen 2025 insgesamt 57 Auszubildende zum/zur

- ▶ **Chemikant/-in (m/w/d)**
- ▶ **Elektroniker/-in für Automatisierungstechnik (m/w/d)**
- ▶ **Industrieaufmann/-frau (m/w/d)**
- ▶ **Industriemechaniker/-in (m/w/d)**

Dabei bieten wir eine Vielzahl von Möglichkeiten in einem internationalen Unternehmen. Bereits früh lernt Ihr Verantwortung in einem familiären Umfeld zu übernehmen. Unsere Ausbildung ist überregional anerkannt und macht Euch fit für die Zukunft.

Haben wir Euer Interesse geweckt? Dann informiert oder bewirbt Euch jetzt, gerne auch per E-Mail!

Basell Polyolefine GmbH
Werk Wesseling-Knapsack
Personalentwicklung - Frau Florine Hansen
Brühler Straße 60
50389 Wesseling
Tel: 02236- 72 2994
E-Mail: ausbildung@lyb.com

Solutions for a better tomorrow



Bruderschaft • Ausflug Rüdesheim



Vereinstour zum Weihnachtsmarkt nach Rüdesheim

Am Samstag, den 16. Dezember 2023 waren wir in Rüdesheim und haben dort den Weihnachtsmarkt besucht. Los ging es morgens um 08.00 Uhr vom Schützenplatz aus Richtung Rüdesheim mit einem Reisebus der RheinlandTouristik. Nach einer 2 ½ stündigen Busfahrt kamen wir in Rüdesheim an, wo schon die ersten Stände des Weihnachtsmarktes öffneten. Bis zum Mittagessen konnte sich jeder schon mal einen groben Überblick von Rüdesheim und des Marktes verschaffen.



Um 13.00 Uhr trafen wir uns alle im Wirtshaus „Hannelore International“ in der Drosselgasse zum gemeinsamen Mittagessen. Nachdem wir uns alle gestärkt hatten, hatte jeder die Möglichkeit, sich in Ruhe Rüdesheim anzuschauen sowie den bekannten Weihnachtsmarkt inmitten des Zentrums von Rüdesheim.

Bei herrlichem Sonnenschein schlenderte man gemütlich über den Markt, andere hatten sich verabredet, mit der Seilbahn zu fahren. Man traf sich zwischendurch beim gemeinsamen Glühwein trinken oder aber auch beim bekannten „Rüdesheimer Kaffee“, den es gefühlt an jeder Ecke gab. Je mehr es dunkler wurde, umso schöner wurde es in Rüdesheim. Denn ab einer gewissen Uhrzeit leuchteten in allen Gassen und Straßen bunte Lichterketten. Es war ein ausgesprochenes Lichter-



meer. Der Rüdesheimer Weihnachtsmarkt war sehr gut besucht. Man konnte regelrecht „über Köpfe laufen“, wie man so schön sagt.

Die Rückfahrt nach Hürth war für 19.00 Uhr geplant. Nachdem einige Nachzügler endlich am Bus eingetroffen waren, konnte die Heimreise um ca. 19.30 Uhr starten. So gegen 22.00 Uhr kamen wir am Schützenplatz wieder an.



Die Personen, die mit in Rüdesheim waren, hat es sehr gut gefallen. Dies war bestimmt nicht die letzte Tour, die wir gemacht haben.

Alexander Merten

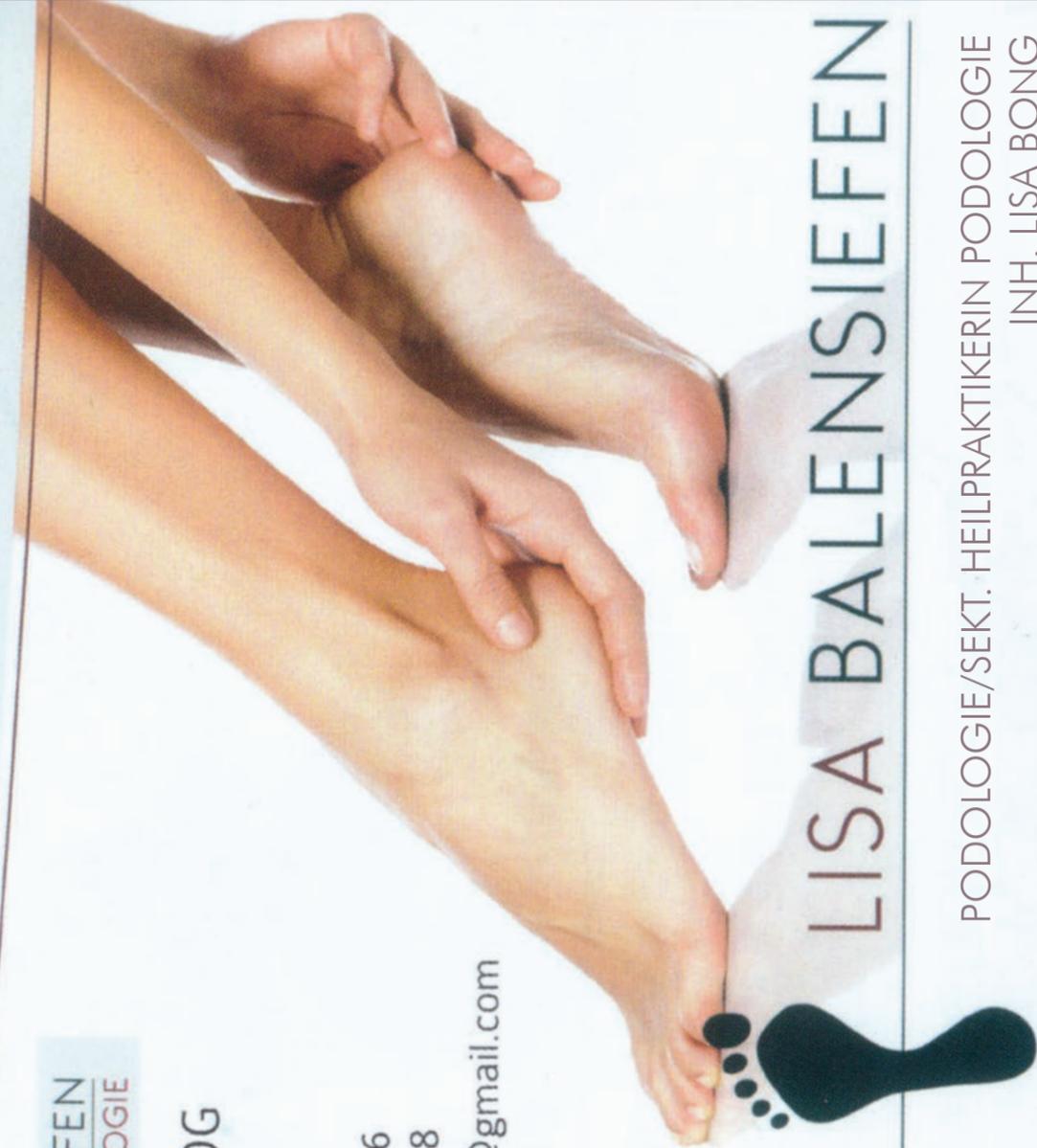


HÜRTHMED 3. OG

Theresienhöhe 1
50354 Hürth

Tel.: 02233 - 3762046
Fax: 02233 - 6866408

E-Mail: podologiebalensiefen@gmail.com



LISA BALENSIEFEN

PODOLOGIE/SEKT. HEILPRAKTIKERIN PODOLOGIE
INH. LISA BONG

Jan Weiler    seit 2007

Wärmepumpen, Kälte- & Klimatechnik

Ihr Meisterbetrieb für



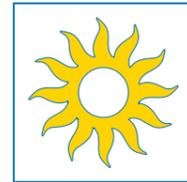
Klimageräte (zum Kühlen und Heizen)

Für den Wohn- und Schlafbereich sowie in gewerblichen Räumen - auch zum Nachrüsten

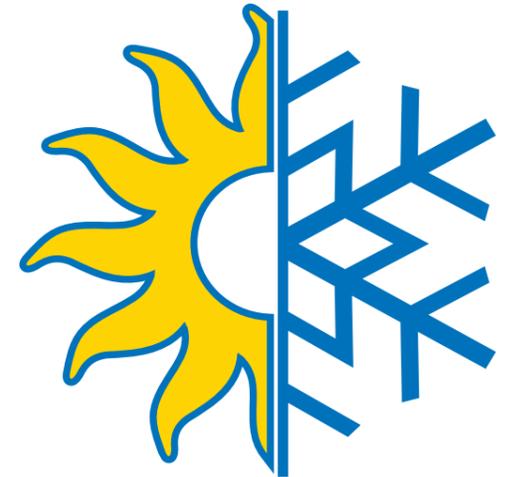


Kühlanlagen

Kühlzellen, Kühltheken sowie Weinkühlräume



Wärmepumpen



Jan Weiler GmbH

Am Hermeshof 14 b • 50374 Erftstadt-Ahrem

Telefon 02235 466672

www.jan-weiler.de

Monika Mumm
RECHTSANWÄLTIN

Schadensregulierung
Verkehrsstraf- und Bußgeldsachen
Forderungsinkasso

Wohnraummietrecht
Wohnungseigentumsrecht
Vertragsrecht

Bachstraße 89 – 50354 Hürth
Tel.: 02233 - 7107555
Fax.: 02233 - 7107519

info@anwaltskanzlei-mumm.de

MUMM CONSULT

Partner für den Mittelstand

Finanzierung • Kommunikationsstrategien • Public Affairs

Dipl.-Kfm. Guido Mumm

Bachstraße 89, 50354 Hürth
Tel. 02233/710 75 15
guido@mumm.ag



Entdecken Sie die salus kliniken Hürth!

Wir behandeln erwachsene Menschen ab 18 Jahren mit folgenden Schwerpunkten:

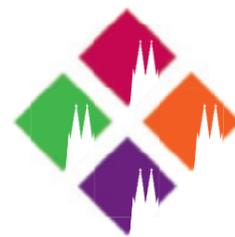
In der **Fachklinik für Psychosomatik** u. a.: depressive Störungen, Ängste, Belastungs- und Anpassungsstörungen, Burnout, posttraumatische Belastungsstörungen, Ess-, Schlaf-, Schmerz- und Zwangsstörungen.

In der **Fachklinik für Sucht** u. a.: Alkohol-, Cannabis-, Kokain- und Medikamentenabhängigkeit, die Abhängigkeit von Stimulanzien und polyvalente Abhängigkeit sowie Glücksspiel- und Mediensucht.

Die Behandlung in der **Fachklinik für Frauen** richtet sich speziell an psychosomatisch und suchterkrankte Frauen. Begleitkinder im Alter von 3 Monaten bis 10 Jahren werden zusammen mit ihren Müttern in Zwei-Raum-Appartements untergebracht.

Weitere Informationen, wie die Termine der Online Info-Abende, finden Sie auf unserer Homepage sowie auf Facebook.

Gerne können Sie sich auch direkt unter der Tel.-Nummer 02233-8081-823 oder per Mail an ki@salus-huerth.de an uns wenden.



salus kliniken Hürth
Willy-Brandt-Platz 1
50354 Hürth
mail@salus-huerth.de
www.salus-huerth.de

Präventionsschulung

Am 17.02. diesen Jahres fand die Fortbildung „prävention im erzbistum köln“ unter der Leitung von Thomas Nagel statt.

Thema:

„Kinder und Jugendliche schützen-Unser Auftrag“

Diese Fortbildungslehrgänge finden alle fünf Jahre statt und sollten Pflicht für alle Vereine sein. Für uns war die Teilnahme eine Selbstverständlichkeit, da dieses Thema immer wichtiger wird. Im Rahmen dieser Qualifizierung wurden folgende Inhalte vermittelt:

- A) Was Kinder & Jugendliche für ihr Wohl benötigen
- B) Begriffsdefinitionen & rechtliche Grundlagen
- C) Kultur der Achtsamkeit
- D) Was tun, wenn..... ?
- E) Prävention



Nach dieser Fortbildung wurde in unserem Vorstand dieses Thema diskutiert und es wurden sofort zwei Ansprechpartner, Fabio Wagner und Josef Wagner ernannt, die hier zuständig sind.

Der Fortbildungslehrgang fand im Schützenhaus in Bachem statt. Von 21 Teilnehmern nahmen von uns Peter Horst, Josef Wagner, Sebastian Horst, Markus Hecker und Hans-Josef Lang hieran teil.

Ostern - Eierschießen

Auch in diesem Jahr fand wieder am Ostertag unser traditionelles Ostereier-schießen im Hermann-Lang-Haus statt. Es wurde natürlich wieder unterschieden zwischen Gäste und Schützen, damit jeder die Möglichkeit hatte, etwas zu gewinnen. Neu war in diesem Jahr aber unser visuelles Hasenschießen.



Hier konnte jeder ab 6 Jahren teilnehmen, da es sich um ein Lasergewehr handelte, mit dem geschossen wurde. Vielen Dank für die Gestaltung des Hasen bei Fabio Wagner. Natürlich kam auch der Os-



terhase für unsere kleinen Gäste und versteckte auf dem Aussengelände viele Osternester. Allen Helfern einen lieben Dank für die Gestaltung und den Ablauf der Veranstaltung.

Hier die Sieger :

v.l.n.r.: Stephan Schmitz; Anja Schmitz; Josef Wagner; Beate Pfeffer; Michael Wollsiefer; Karin Horst; Toni Schneider; Vorsitzender Peter Horst und unser Schützenkönig Wilfried Pesch

IMMO
CONCEPT COELN
GmbH



MITGLIED IM VERBAND DER
NORDRHEIN-WESTFÄLISCHEN
IMMOBILIENVERWALTER E.V.

Ihre persönliche
Immobilienverwaltung vor Ort

Wohnungseigentums- und Mietverwaltung im Raum Köln/Bonn, Rhein-Erft

Flach-Fengler-Straße 62-64 • 50389 Wesseling
Telefon 02236 92946-0 • Telefax 02236 92946-10
info@immoconcept-coeln.de • www.immoconcept-coeln.de

- kreative maltechniken
- fassadengestaltung
- maler- & tapezierarbeiten
- trockenbau
- bodenbelagsarbeiten



harry damert
malermeister



erftstraße 10 · 50354 hürth · telefon 02233/96 57 12
www.malermeister-damert.de · mobil 0163/27 27 531



Sanitär & Heizung · Erneuerbare Energien · Kanalreinigung

Winterstraße 4
50354 Hürth-Kalscheuren

Telefon: 02233 7 06 46 60
Mobil: 0173 4 11 11 53

info@anlagentechnik-claus.de
www.anlagentechnik-claus.de



Hürther
www. **KneipenKulTour** .de



**Eines der größten Kneipenfestivals
in ganz Deutschland!**

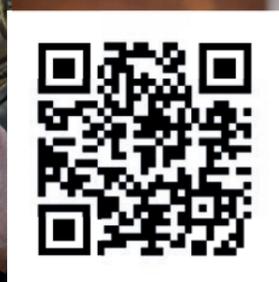


SAVE THE DATE
20. Juni 2025



**Folgt uns auf Social Media
und sagt es weiter!**

Fotos: Peter Zylajew



SCHÜTZEN UND VOLKSFEST

in Hürth-Hermülheim Kölnstr. 123

**17. BIS 19.
AUGUST**



**KG Blau-Weiß
Fischenich
von 1957 e.V.**

NORDSTARS



Wir freuen uns auf euch!
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

112. SCHÜTZEN- UND VOLKSFEST IN HÜRTH – HERMÜLHEIM

Vom 17. – 19. August 2024
Schützenplatz Kölnstr.123

Samstag, 17. August 2024

10:00-12:00 Uhr Einschießen der Gewehre (auswärtigen Vereine)

16:00 Uhr Abholen der Majestäten und des 1. Vorsitzenden
Zugweg: Festplatz/Köln-/Ribbert-
Bonn-/ Luxemburger-/Horbeller-/
Reifferscheid-/Rosell-/Krankenhaus-/
Friedr.-Ebert-/Bonn-/Kirchgang

17:00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche St. Joseph
(Hürth-Mitte, Bonnstr.)
Zugweg: Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/Festplatz

19:00 Uhr Open - Air Veranstaltung auf dem Schützenplatz
mit der Band - Nordstars

ca. 22:00 Uhr Großes Höhenfeuerwerk

Danach weiter bis zum Ende mit der Band - Nordstars

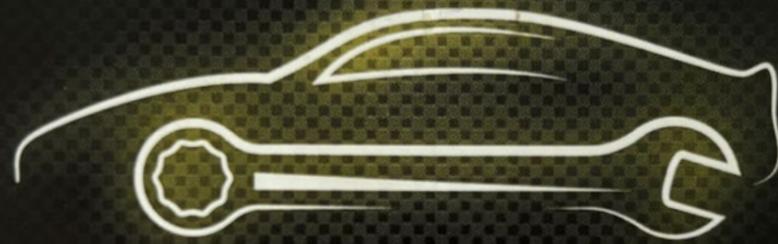


Alles für die Region.

Wir beliefern das Rheinland
mit Strom, Erdgas, Wasser
und Lösungen für ein neues
Energiezeitalter.

RheinEnergie.
Die Energie einer ganzen Region.





Kleinschmidt & Roderigo GmbH

KFZ-Meisterbetrieb

PKW und LKW Service aller Art
TÜV und AU

Erik Kleinschmidt
Geschäftsführer

info@kfzwerkstatt-huerth.de

Bonnstraße 183
50354 Hürth
Tel: 02233-75302
Fax: 02233-75094

Stern-Apotheke

Sebastian Berges

Apotheker
Inhaber

Luxemburger Str. 313
50354 Hürth

☎ 02233/72315

Fax: 02233/78849

info@stern-apotheke.online



Sonntag, 18. August 2024

- 09:15 Uhr Abholen der Majestäten
Zugweg: Festplatz/Köln-/Am alten Bahnhof/ Luxemburger- /
Horbeller-/Reifferscheid-/Nibelungenstraße 3
Rosell-/Luxemburger-/ Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/
Festplatz
- 11:00 Uhr Frührschoppen sowie
Vogelschießen für Jedermann (Startgeld: 3,00€)
- 14:00 Uhr Empfang der befreundeten Schützenbruderschaften
und -gesellschaften
- 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen im Hermann-Lang-Haus
- 15:00 Uhr **Großer Festzug** durch den Ort
Zugweg: Festplatz Aufstellung/Vorbeimarsch Kölnstr. 70/
Hans-Böckler-/Horbeller-/Weidengasse/Severinus-/
Luxemburger-/Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/Festplatz
- 16:00 Uhr Ehren-, Zugpreisschießen, Ehrenpreis Jugend (KK)
und Schüler (LG) sowie Bambinischießen (Laseranlage)
- 16:00 Uhr Platzkonzert mit dem Blasorchester der
KG Blau-Weiß Fischenich
- 17:00 Uhr Vogelschießen Feuerwehr Löschzug Hermülheim
- 18:00 Uhr Vogelschießen König der Könige



RB-SHOOTING

Ihr Ansprechpartner für
Schützen- & Schießsport



- 🕒 Schießsportzubehör von A-Z
- 🕒 Testschießstand
- 🕒 Munitionstest - Luftdruck & KK
- 🕒 Pressluftfüllstation
- 🕒 Testwaffen
- 🕒 VIASS - Blinden- / Sehbehinderten Schießen
- 🕒 KK Munition + Waffen
- 🕒 Maßgeformter Gehörschutz

RB-Shooting
Goldenbergstraße 1
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 600 96 93
info@rb-shooting.com
www.rb-shooting.com



Folgt uns auf Facebook und Instagram!

www.rb-shooting.com



Montag, 19. August 2024

- 12:30 Uhr Gemeinsames Mittagessen
(hausgemachter Erbseneintopf mit Wurst)
- 15:00 Uhr Antreten der Schützen auf dem Schützenplatz
- 16:00 Uhr Historisches Königs-, Prinzen- und Bürgervogelschießen
- 17:00 Uhr Platzkonzert mit der Blaskapelle Fidele Eifeler
- ab ca. 22:00 Uhr Große feierliche Krönung der neuen Majestäten im
Hermann-Lang-Haus, anschließend gemütlicher
Ausklang des Schützenfestes
An allen Tagen ist wie immer, freier Eintritt

ACHTUNG

Während des gesamten Schützenfestes werden Fotoaufnahmen für Presse/Medien gemacht.

Außerdem ist an allen Tagen mit Böllerschüssen zu rechnen!!



☎ 0 22 73 - 59 43 - 0

Terrassenüberdachungen • Wintergärten • Fenster
Rollläden • Markisen



Ihr kompetenter Partner für Fenster, Haustüren & mehr.

Besuchen Sie auch unseren Ausstellungsraum und lassen Sie sich von unseren qualifizierten Mitarbeitern beraten.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 - 18:00 Uhr & Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Ottostraße 9, 50170 Kerpen-Sindorf • Fax: (02273) 59 43 -29 • info@eibel-service.de

www.eibel-service.de



Automobile LANG
Opel-Spezialist über 30 Jahre!

- Inspektion • Klimaservice
- Lackierungen • Karosseriebau
- Bremsen- und Reifenservice
- Ständig über 100 Tageszulassungen und Jahreswagen verfügbar

Automobile Lang GmbH · Mühlenstraße 32 · 50354 Hürth
☎ (02233) 4 27 67 oder 41905 · automobilelang@gmx.de

TÜV

dienstags + mittwochs



Reparaturen aller Fabrikate
auch Wohnmobile
und Transporter



Weltweit unterwegs, mit dem Herzen vor Ort.

Mit Leidenschaft gestalten wir die Energiewelt von morgen.
Dafür investieren wir massiv in den Ausbau erneuerbarer Energien.
Ob lokal oder international, voller Energie sind wir auch in Zukunft
ein verantwortungsvoller Partner für die Menschen vor Ort.
Mit einem klaren Ziel: klimaneutral bis 2040.

Musikalisch werden Sie unterhalten:

Samstag, 17. August 2024

Nordstars

Sonntag, 18. August 2024

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

Montag, 19. August 2024

Blaskapelle Fidele Eifeler

An den Festzügen nehmen Teil

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

MC Rheingold Hürth Efferen

Musikfreunde Roisdorf e.V.

1. Cölsche Hofstaat von 2015 e.V.

Fahnenschwenker aus Wesseling

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



**Gaststätte
Burgschenke**
Inh. Lotfi Dridi
Bachstrasse 51
50354 Hürth Efferen
Tel.: 02233/67151

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr / Samstag ab 17 Uhr / Sonntag ab 12 Uhr
Unsere Küche hat von Dienstag bis Samstag von 17 Uhr-21⁰⁰ Uhr geöffnet
Sonntags von 12 Uhr bis 14⁰⁰ Uhr und von 17 Uhr bis 21⁰⁰ Uhr

Sie suchen einen Ort für Ihre Feierlichkeiten?
Fragen Sie uns doch einfach!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





MONIKA STREICHER
FACHANWÄLTIN FÜR ARBEITSRECHT

ARBEITSVERTRAG
TEILZEIT
KÜNDIGUNG
MOBBING

KREBSGASSE 14-16
50667 KÖLN-CITY
WWW.RA-STREICHER.COM
☎ (0221) 27 25 30 61



Karnevalsumzug 2024

In diesem Jahr gab es zum ersten Mal einen gemeinsamen Karnevalsumzug der Hermülheimer und Althürther Jecken. Ein tolles Erlebnis, das viel Spaß gemacht hat. Die anschließende After Zoch Party für die Kinder fand in der Deutsch-herrenschule statt. Hier organisierten wir mit der Ortsgemeinschaft einen Abschluss für die „kleinen Jecken“. Für die Erwachsenen ging es dann ab 18:00 Uhr im Bürgerhaus mit der Papnas und Klabüs Party weiter. Gemeinsam mit der Prinzengarde Rot Weiß Hürth hatten wir ein tolles Programm mit Dj Merlin, den Hohnern und den Räubern auf die Beine gestellt. Die Stimmung hier war ausgelassen und



es war ein toller Abschluss unseres 1. gemeinsamen Umzuges. Den Zugleitern und Helfern einen großen Dank und wir freuen uns auf 2025.

Die Schützen, angeführt von unserem Schützenkönigs-paar Wilfried und Silke Pesch beteiligten sich mit 25 Narren und einem großen Wagen am Umzug.

Es war ein ergreifendes und schönes Erlebnis für uns, so viele Menschen fröhlich und jubelnd am Zugrand zu sehen.

H.-J. Lang

Bettinas Haartraum

Esserstrasse 9
50 354 Hürth - Efferen
Tel. 0 22 33 / 7 35 15

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 09:00 Uhr - 18:00 Uhr

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Familienrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Schnelle Hilfe:
02233 / 97240

Anwaltskanzlei HBM
Luxemburger Str. 321 • 50354 Hürth
www.kanzlei-hbm.de



Unser Autoservice ganz in Ihrer Nähe!

F.J. Hupe GmbH
Kalscheurener Straße 83-87 • 50354 Hürth
02233/66076

TORNERÓ
RESTAURANT • BAR • HOTEL

*TORNERÓ Restaurant
Bar • Hotel*

Krankenhausstrasse 26
50354 Hürth

Telefon: 0157 – 32 28 80 33



Frühjahrsputz 2024

Am, Samstag, den 16.03.2024 fand wieder der all-jährliche Frühjahrsputz der Stadt Hürth statt. Da durften wir Schützen natürlich nicht fehlen. Die Hermülheimer Helfer trafen sich um 10:00 Uhr an der Kirche St. Severin und man ging sternförmig auf Müllsuche. Viele Leute gingen auch von zu Hause direkt los, bewaffnet mit Zange, Handschuhen und Müllsäcken, in Summe waren es über 200 Personen nur in Hermülheim. Neben Bürgermeister Dirk Breuer war auch Stadtwerkechef Stefan Welsch mit von der Partie. Es war wie immer eine tolle Sache und es wurde jede Menge Müll gesammelt.

Nach der Aktion organisierte die St. Hubertus-Schützenbruderschaft auf dem Schützenplatz ein gemeinsames Mittagessen mit kalten und warmen Getränken, vielen Dank an Alle.

H.-J. Lang



Kooperationsvereinbarung

Am 16.März diesen Jahres schloss der Fröbelkindergarten & Familienzentrum Farbkleckse mit uns den Hermülheimer Schützen eine Kooperationsvereinbarung.

Inhaltliche Schwerpunkte sind :

1. Gegenseitige Unterstützung bei Festen und Feiern
 - Adventsauftakt „ Platz am Alten Bahnhof „
 - Jedem Kind seinen Weckmann
 - Waffeln und Kuchen backen
2. Organisieren gemeinsamer Projekte
 - St. Martinsumzüge
3. Durchführung diverser Eltern-Kind Angebote
 - Flohmarkt
 - Unterstützung beim Karnevalsumzug

Beim Flohmarkt im März 2024 stellten wir unsere Räumlichkeiten und das komplette Equipment zur

Verfügung. In unserem Saal konnten 40 Verkäufer ihre Stände aufbauen und es durfte nach Herzenslust gestöbert werden. 40 selbst-gebackene Kuchen, unzählige Waffeln und 160 Würstchen wurden gegrillt. Der Kindergarten erwirtschaftete die stolze Summe von 1500 €, die dem Spendenkonto der Farbkleckse gutgeschrieben werden konnten und mit denen der Kindergarten zusätzliche Projekte und Aktionen planen kann. Allen Helfern vielen herzlichen Dank.



Carina Dreyer / H.-J.Lang

DU
BESTELLST,
WIR
BRINGEN!

GETRÄNKE FACHMARKT
VERANSTALTUNGSSERVICE
GETRÄNKELIEFERUNG



WIR VERMIETEN:
SCHANKWAGEN
KÜHLANHÄNGER
FESTZELTGARNITUREN
U.V.M

UNSER SERVICE:
KEIN MINDESTBESTELL-
WERT
LIEFERUNG FREI HAUS
GROßE BIERAUSWAHL

M&C Getränke GmbH - Luxemburger Str.263-267 - 50354 Hürth - Tel.: 02233/65184



GETRÄNKE | **JET**
erfrischend einfach

Bruderschaft • Bezirksschützenfest



Bezirksschützenfest 2024 in Brauweiler

Am 27.04. diesen Jahres fand das Bezirksschützenfest in Brauweiler statt. In der Woche, aber auch am Tag selber wurden die einzelnen Disziplinen ausgesprochen. Unsere Jugend war in allen Wettbewerben erfolgreich und brachte viele Pokale und Orden mit nach Hause. Allen voran unser Jugendleiter Fabio Wagner,



der seine Jugend sehr gut vorbereitet hatte, vielen Dank und herzlichen Glückwunsch.



In der Schützenklasse waren wir natürlich auch vertreten und konnten auch hier einige Pokale mit nach Hause nehmen.



Der Höhepunkt, die Siegerehrung des Bezirkskönigs, war selten so spannend wie in diesem Jahr. Hier musste der Teiler entscheiden, da die Beiden ersten Plätze Ringgleich waren. Unser Schützenkönig Wilfried Pesch, hatte hier leider mit dem knappen schlechteren Teiler das Nachsehen und wurde zweiter. Wilfried, schade, wir sind trotzdem sehr stolz auf Dich.

H.-J. Lang

Das Kiosk in Efferen

Inhaber:
Helmut Auf dem Wasser

Berrenrather Straße 459
50354 Hürth

daskiosk-adw@web.de

Hermes
Annahmestelle



Udo Eberle

Margit Reisewitz

Michael Kleofasz

Monika Streicher

Christoph Mommen

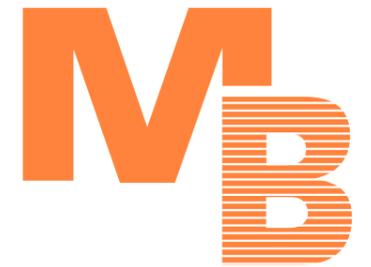
Die SPD wünscht St. Hubertus:
allzeit gut Schuss!

SPD

LASCHET

Gebäude- und Energietechnik Moritz + Bramer GmbH

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst



Am Höfchen 11
50997 Köln (Rondorf)
Tel. 0 22 33/92 11 20
Fax 0 22 33/92 11 210

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Klimatechnik
- Elektrotechnik
- Energieberatung
- Techn. Gebäudemanagement
- 24-Stunden-Notdienst

Service-Nummer
Euskirchen:
Tel. 0 22 51/94 000

www.moritzundbramer.de · info@moritzundbramer.de

HEIKO SCHORN Malermeister GmbH & Co. KG

Ausführung aller Malerarbeiten
Industrieanstrich
Sandstrahlarbeiten · Gerüstbau
Raumgestaltung · Bodenverlegung
Vollwärmeschutz · Fassadenreinigung

Alfred-Nobel-Str. 7-9
50169 Kerpen-Türnich

Tel. 0 22 37/92 89 30 · Fax 0 22 37/92 89 31

E-Mail: malerbetriebschorn@arcor.de

Internet: www.malerbetriebschorn.de





SCHÜTZEN- UND JAHRESPROGRAMM 2024/25

17. bis 19. August	Schützen-und Volksfest	Hermann-Lang-Haus
07. September	Tag der offenen Tür ab 11:00 Uhr	Hermann-Lang-Haus
02. November	Patronatsfest 17:00 Uhr hl. Messe in St. Joseph	
03. November	17:00 Uhr St. Martinsumzug mit den Kitas Hürther Strolche und Wibbelstätz anschließend Martinsfeuer und Weckmann Verteilung im HLH	
10. November	17:00 Uhr St. Martinsumzug mit den Kitas Farbkleckse und Sterntaler anschließend Martinsfeuer und Weckmann Verteilung im HLH	
24. November	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen HLH	
29. November	Tannenbaumschmücken mit den Kitas und Grundschulen von 15:00 bis 19:00 Uhr „Platz am Alten Bahnhof“	
30. November	14:00 bis 20:00 Uhr Sternenmarkt auf dem Otto-Räcke-Platz	
01. Dezember	11:00 bis 18:00 Uhr Sternenmarkt auf dem Otto-Räcke-Platz	
28. Februar	Sträußchen binden im HLH ab 17:00 Uhr	
01. März	Karnevalsanzug Alt-Hürth / Knapsack / Hermülheim mit After Zoch Party im Bürgerhaus ab 18:00 Uhr	
19. April	Eierschießen von 14:00 bis 18:00 Uhr im HLH	
26. April	Bezirksschützenfest 2025	
09. Mai	Majestätenempfang der Stadt Hürth ab 19:00 Uhr im HLH	
11. Mai	Muttertag von 14:00 bis 18:00 Uhr HLH	
29. Mai	Vatertag „ Oktoberfest auf den Schützenwiesn“ ab 11:00	
19. Juni	Fronleichnamprozession	
19. Juli	Stadtschützenfest in Hürth-Hermülheim im HLH	

nahkauf Irrgang



DEIN LIEBLINGSNACHBAR



BÜRGERSTUBE
- Traditionen verbinden -

„Alaaf, leev Secke!“

Die Session ist eröffnet!

- Karneval
- Stammtisch
- Knobeln/Skat
- Geburtstag
- Firmenevent
- Weihnachtsfeier
- Hochzeit
- Trauerkaffee
- ...

Gutbürgerliche Küche

- Kölsch/Helles/Pils vom Fass
- Biergarten
- Gemütlichkeit & Tradition

Wir freuen uns auf Euch!

KOCHSTRASSE 10 / 50354 HÜRTH-EFFEREN / TEL.: 02233 65912 / WWW.BUERGERSTUBE-HUERTH.DE

 buergerstube_huerth  Bürgerstube Hürth-Efferen



lernkreishürth

Der professionelle Unterricht für
Schüler und Erwachsene



Dirk Ritter
Dipl. Chem.
Horbeller Str. 6
50354 Hürth
Tel.: 02233-700075
www.lernkreis-huerth.de
E-Mail: email@lernkreis-huerth.de

Beratung und Anmeldung:

Jeweils Montag - Freitag 10.30 Uhr - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

REWE richrath
AUS DEINER REGION

EINKAUFEN
WO MAN ZUHAUSE IST!

www.rewe-richrath.de

3x in Hürth

Hürth-Efferen Am Komarhof Mo. - Fr.: 7 ⁰⁰ - 23 ⁰⁰ Uhr	Hürth-Gleuel Ernst-Reuter-Straße 44 Mo. - Sa.: 7 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰ Uhr	Hürth-Hermülheim Eschweiler Straße 2 Mo. - Sa.: 7 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰ Uhr
--	--	---



Auf der Vogelwiese:

Auf die Vogelwiese ging der Franz
Weil er gern einen hebt
Und bei Blasmusik und Tanz
Hat er so viel erlebt
Das Bier im Zelt war gut und herrlich kühl
Darum trank der Franz viel zu viel
Früh am Tag war er so frisch
Doch abends lag er unterm Tisch
Das Bier im Zelt war gut und herrlich kühl
Darum trank der Franz viel zu viel
Früh am Tag war er so frisch
Doch abends lag er unterm Tisch

Böhmischer Traum:

Wenn ich träume in der Nacht träume ich immer von dir.
Du bist der Stern in dieser schönen Nacht,
und der Stern sagt zu mir
ich bleib gerne bei dir,
bis dass der Morgen erwacht.
Dann such ich deine Hand und es wird mir ganz klar,
du bist der Stern,
der im Morgenrot verschwand. Doch es wär wunderschön, bis ans Ende der Zeit,
mit die zu geh'n Hand in Hand.

Glück auf der Steiger kommt:

Glückauf, Glückauf; der Steiger kommt; und er hat sein helles Licht bei der
Nacht, und er hat sein helles Licht bei der Nacht;
schon angezünd't, schon angezünd't.
Schon angezünd't, das wirft sein' Schein; und damit so fahren wir bei der Nacht,
und damit so fahren wir bei der Nacht; ins Bergwerk ein, ins Bergwerk ein.
Ins Bergwerk ein, wo die Bergleut sein; die da graben ja das Silber und das Gold
bei der Nacht, die da graben das Silber und das Gold bei der Nacht; aus Felsge-
stein, aus Felsgestein.



CDU Hürth

Ortsverband Hermülheim /
Hürth-Mitte / Kalscheuren

Wir freuen uns Sie auch in diesem Jahr
auf den Veranstaltungen im Ort zu sehen
und mit Ihnen ins Gespräch zu kommen!



Sebastian Horst
Ratsherr

Maria Graf-Leimbach
Ratsfrau

Reinhard Meyer
Ratsherr

Manfred Laufenberg
Ratsherr

Hans-Josef Lang
Ratsherr

Aylin Kocabeygiri
Ratsfrau



Nachhaltig und natürlich:
Massivholz für Dein Zuhause



Seit 75 Jahren fertigen wir Möbel für Sie

Mit Materialien aus ökologischem Anbau: Zirbenholz, Altholz,
Tiroler Hochgebirgslärche

Für alle Räume: Küchenmöbel, Betten, Schlafzimmereinrichtung,
Wohnzimmer- und Büroausstattung

Überzeugen Sie sich von unseren Büro-
und Objekteinrichtungen nach Maß:

Planung, individuelle Möblierung und
modernste Technik aus einer Hand.

Urmann GbR | Robert-Bosch-Str. 2 | 50354 Hürth | Tel.: 0 22 33 – 928 9000 | www.urmann.de



- Saatgutproduktion
- Ganzheitliche Beratung
- Landwirtschaft

Gemeinsam für eine zukunftsfähige
Landwirtschaft!



Gemeinsam mit Landwirten, unseren engagierten Mitarbeiter:innen und unseren Partnerunternehmen gestalten wir den Pflanzenbau ökologisch, ökonomisch und nachhaltig für die Zukunft. Wir geben Antworten auf die aktuellen Frage- und Problemstellungen im Pflanzenbau - mit mehr als 40 Jahren Erfahrung. Im Rheinland ansässig, sind wir im gesamten deutschsprachigen Raum, in Belgien und in den Niederlanden tätig.

Weitere Infos unter www.sgl-gmbh.de

WIR SCHIESSEN DEN VOGEL AB IN SACHEN SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK SAUBER | ZUVERLÄSSIG | NACHHALTIG

LIEBE SCHÜTZENBRUDERSCHAFT,
LIEBE BÜRGERINNEN UND
BÜRGER,

das Schützenfest ist eine wunderbare Tradition, die wir uns erhalten müssen.

Wir wünschen Ihnen und Euch ein spannendes Vogelschießen sowie schöne, sonnige und prächtige Schützenfesttage.



EINE HEIZUNGSWARTUNG

beugt Ausfällen vor | senkt die Energiekosten | verlängert die Lebensdauer der Anlage

UNSER SERVICE FÜR SIE

zuverlässiger Kundendienst | schnelle Reaktionszeiten | gut geschulte Techniker

IHR SERVICE AUCH ÜBER DIE GRENZEN DER STADT HÜRTH HINAUS

M. Baer GmbH Sanitär- und Heizungstechnik

Tel.: 02233 / 80 876-0 oder info@m-baer-gmbh.de

Service Mitarbeiter/innen im Büro Mo-Fr von 7.30 bis 16.00 Uhr zu erreichen

WWW.M-BAER-GMBH.DE



Löschzug Hermülheim von Andreas Nußbaum

Im Jahr 1932 wurde nach dem Architekten Albert Lüttgenau (1880-1949) das Feuerwehrhaus in Hermülheim in der Kölnstraße 10 erbaut. Interessanterweise befand sich Lüttgenaus Wohnung, Kölnstraße 15, der Freiwilligen Feuerwehr direkt gegenüber. Bevor dieses Gebäude die Hermülheimer Wehr bezog, hatte diese ein Gerätehaus auf dem Gelände der Gemeinschaftsgrundschule im Zentrum zwischen Severinusstraße und Bonnstraße. Bereits zu dieser Zeit befand sich ein Steiger- und Trockenturm am Gebäude.



Durch technische Fortschritte wurden bauliche Änderungen an den vorhandenen Garagen des Löschzuges Hermülheim Ende 1938 in Planung gegeben. Das Gerätehaus an der Kölnstraße befand sich neben dem Rathaus (heutige Türkische Generalkonsulat).

Neben dem Einbau von Wandschränken und einem Abstellraum, wurde eine Waschgalerie zur Reinigung der Feuerlösch- Motorspritze, des Dienstwagen des Bürgermeisters, des Fahrzeug

der Polizei sowie des im Jahr 1925 beschafften Krankenwagen als Anbau errichtet. Zuvor mussten diese Fahrzeuge in einer Gemeinschaftsgarage gereinigt werden, was sich vor allem im Herbst und Winter als unzumutbar erwies. Der Umbau bezweckte ebenfalls eine verbesserte Beleuchtung im Gebäude sowie eine Vergrößerung der Garagen für das in Beschaffung befindlichen Löschgruppenfahrzeug 15 und dem später beschafften Löschgruppenfahrzeug 8.

Durch die Modernisierung und der damit verbundenen Vergrößerung des Fuhrparks, wurden die Platzverhältnisse an der Kölnstraße immer beengter. Mitte der 1950er Jahre wurden auf dem

neu entstandenen Betriebshof der Gemeinde deswegen zwei Hallen für die Wehr errichtet. Am alten Standort verblieben lediglich die Schlauchwäscherei sowie die Gerätewartung. Die geschaffene Vergrößerung der Unterstellmöglichkeiten entsprach schon zur damaligen Zeit nicht den Anforderungen der Wehr.

Viele Wehrmänner in Hermülheim wohnten in großer Entfernung zum Feuerwehrdepot. Für die Schnelligkeit und die Schlagkraft des Einsatzes war die Entfernung nicht hinnehmbar, da es im Ernst-



FLORIAN BAUER
SONDERMASCHINEN

100 JAHRE

Tradition. Innovation. Unabhängigkeit.

Seit der Gründung im Jahr 1921 hat die Florian Bauer Sondermaschinen GmbH in den nunmehr 100 Jahren ihres Bestehens viele Wandlungen vollzogen.

Immer geblieben ist jedoch unser Anspruch, unsere Kunden mit höchster Qualität und Flexibilität bei der Planung sowie Realisierung ihrer ganz individuellen technischen Anlagen und Maschinen zu unterstützen – und daran wird sich auch in der Zukunft nichts ändern.



Florian Bauer Sondermaschinen GmbH
Wegelinstr. 4
50354 Hürth

Tel. 02233 / 97477-0
Fax. 02233 / 73817
info@florianbauergmbh.de

www.florianbauergmbh.de



fall auf jede Sekunde ankam. Hinzu kam die Situation, dass viele Wehrleute primitiv und ungünstig wohnten. Fast keine Wohnung der Familien war ausreichend oder in solchen Verhältnissen, dass sie sich darin wohlfühlten. Dieser Angelegenheit nahm sich Bezirksvorsteher Schupp 1954 an. Seine Bitte bestand darin, für die Mitglieder des Löschzuges Hermülheim und deren Familien bessere und günstigeren Wohnraum zu schaffen. Idealerweise in Neubauten, die in der unmittelbaren Nähe zum Depot waren oder in den bereits vorhandenen Wohngebäuden der Gemeinde an der Kölnstraße.

Mit Beginn der 1960er Jahre baute die GWG mehrere Mehrfamilienhäuser an der Kölnstraße in unmittelbarer Nähe des Mitte der 50er Jahre erbauten Depots am Kirmesplatz. In den Häusern Kölnstraße 22-28 zogen nach der Fertigstellung 10 Feuerwehrmänner und deren Familien ein. Durch die Hausalarmierungsanlage konnten die Männer schnell und gezielt alarmiert werden. Gleiches galt für den Standort Gleuel, allerdings ohne Alarmierungseinrichtung. In den neu ge-

bauten Mehrfamilienhäuser an der Friedenstraße/ Florianstraße zogen 7 Feuerwehrmänner des Löschzuges Gleuel und deren Familien ein.

Mit dem Ausbau des Rettungsdienstes zu Beginn der 1970er Jahre und der personellen Aufstockung der hauptamtlichen Kräfte zeigte sich recht bald, dass auch der 1969 gebaute Anbau sowie die als Notlösung übernommenen Räumlichkeiten des Tiefbauamtes an der Feuerwache in der Ladestraße für die Belange der Feuerwehr nicht mehr ausreichten. In den Jahren 1979 und 1980 wurden weitere hauptamtliche Kräfte eingestellt, um die Funktionen in der Feuer- und Rettungswache besetzen zu können. Die Situation der Unterbringung wurde damit immer schwieriger. Der Malteser-Hilfsdienst bezog eine neue Unterkunft an der Kölnstraße und machte dadurch weitere Räume in der Baracke frei. Trotzdem blieb die Unterbringung problematisch. Wegen fehlender Räume in der Wache mussten zusätzliche Lagerkapazitäten für Ausrüstung und Werkstätten in dieser Baracke gefunden werden. So wurde provisorisch eine Atemschutzwerkstatt nach Beschaffung einiger grundsätzlich erforderlichen Geräte eingerichtet.

REMONDIS®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir schaffen's weg.
Alles!

REMONDIS®

Ob Wertstoffe wie Altpapier, Kunststoffe oder Metalle; gemischte Gewerbeabfälle, verschiedene Bauabfälle, Grünschnitt oder Holz – wir bringen den passenden Container und Umleerbehälter von 1,1 bis 36 m³. Und Sie müssen sich um nichts mehr kümmern. Haben Sie Fragen? Wünschen Sie ein Angebot? Rufen Sie uns an!

REMONDIS GmbH & Co. KG // NL Rhein-Erft, Logistik Erfstadt Tonstr. 1 // 50374 Erfstadt

Tel. 02235 9251-288 // abfall.erfstadt@remondis.de // remondis-rheinland.de

Geschichte • Feuerwehr



Alles in allem wurde es so eng, dass von einem funktionierenden Dienstablauf auf der Alten Feuerwache nicht mehr die Rede sein konnte.

Unter Berücksichtigung dieser Verhältnisse wurden ab 1979 Überlegungen zur Errichtung einer neuen Feuer- und Rettungswache angestellt. Unter Mitarbeit der Feuerwehr wurde ein Situationsbericht erarbeitet, der die Dringlichkeit eines Neubaus deutlich machte. Es war nicht mehr möglich, alle Einsatzfahrzeuge des Rettungsdienstes und der Feuerwehr in der Halle der alten Wache unterzubringen. Es wurde verstärkt nach Möglichkeiten gesucht, einen Neubau mittelfristig zu finanzieren. Nachdem die haushaltsrechtlichen Voraussetzungen geregelt waren, drohte eine Verschiebung des Bauvorhabens. Eine Bezuschussung durch Landesmittel schien fraglich. Nach zähen Verhandlungen traf im Frühjahr 1983 der Bewilligungsbescheid über Landesmittel im Hürther Rathaus ein. Dieser besagte einen Zuschuss des Landes Nordrhein- Westfalen für den Bereich des Brandschutzes von 2,4 Mio. DM und für den

Bereich des Rettungsdienst in Höhe von 600.000 DM. Nach Plänen des Aachener Architektenbüros H. Görres und H. Schmitz & Partner wurden die beiden Bereiche räumlich getrennt. Die Baubetreuung lag bei Richard Welter, dem technischen Beigeordneten der Stadt.

In der Phase der Vorplanung nahm die Wehrführung Einfluss auf die Geschehnisse und half den Verantwortlichen in Rat und Verwaltung bei Entscheidungen. Schließlich mussten bei der endgültigen Festlegung des Raumprogramms und der Gesamtgestaltung aufgrund eines finanziellen Diktats Abstriche vorgenommen werden, die den Verwaltungstrakt um zwei Büroräume, den Unterbringungsbereich der hauptamtlichen Kräfte um zwei Ruheräume sowie zwei Stellplätze für Großfahrzeuge schmälerten. So blieb eine Gesamtnutzfläche von 2.570 qm bei einem Grundstück von 6.000 qm.

Im Juni 1983 begannen die umfangreichen Erdarbeiten zur Herrichtung des Grundstückes am



KFZ-WERKSTATT AM FEIERABENDHAUS

WIR MACHEN
**ALLE
FLOTT!**

INSPEKTIONEN

Alle Fabrikate
laut Herstellerangaben

UNFALLSCHÄDEN

Karosserie
Instandsetzung

TÜV & AU

Jeden Dienstag,
Mittwoch & Freitag

KLIMA-CHECK

Luftkanäle Desinfizierung |
Evakuieren und neu befüllen |
Innenfilter Prüfung zzgl. Pollenfilter.

UNSER SERVICEÜBERBLICK

KFZ-Reparatur | Karosserie Instandsetzung | Scheibenreparatur | Klimaservice
| Mietwagenservice | Fahrzeugaufbereitung | Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate |
Achsen- & Spurvermessung | Pannen- / Hol- / Bring-Service (Umkreis 10 km) | Car-Hifi
/ Mobile Kommunikation | Komplett-Reifenservice und Lagerung | und vieles mehr ...

KFZ WERKSTATT
AM FEIERABENDHAUS

MO - FR 6:30 - 16:30 UHR
TEL.: 02233 48-6160

KFZ-MEISTER-SERVICE FÜR ALLE MARKEN

Geschichte • Feuerwehr



Hürtherberg. Am 29. September 1983 wurde unter Anteilnahme der Wehr und der Bevölkerung der Grundstein gelegt. Aufgrund der günstigen und milden Witterung im Jahr 1983/84 ging der Bau zügig voran, sodass am 27. April 1984 Richtfest gefeiert werden konnte.

Wie bereits Anfang der 1950er Jahre, wurde die Feuer- und Rettungswache für die Bedürfnisse und der stetigen Erweiterung des Brandschutzes in Hürth zu klein. „Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grund für etwas Zukünftiges legen - denn Zukunft kann man bauen“, zitierte Bürgermeister Dirk Breuer den französischen Schriftsteller Antoine de Saint-Exupéry aus seiner Erzählung „Der kleine Prinz“ beim Spatenstich für den Neubau und die Erweiterung der Feuer- und Rettungswache Hürth. „Und genau das tun wir hier zum Wohle unserer Stadt und ihrer Bürgerinnen und Bürger“, hob Hürths erster Bürger im Beisein des Leiters der Feuerwehr Michael Mund und allen am Bau Beteiligten auf dem Gelände an der Luxemburger Straße hervor. Die Bauzeit, während der die Feuerwehr durchgängig auf dem Gelände verbleiben wird, ist mit rund dreieinhalb Jahren angesetzt worden. Die Baumaßnahme wird in Teilmaßnahmen aufgeteilt, um das uneingeschränkte Funktionieren der Feuerwehr und des Rettungsdienstes bei parallelem Baubetrieb gewährleisten zu können. Die Fertigstellung aller Baumaßnahmen erfolgt daher voraussichtlich erst im Januar 2025.

Die Gesamtkosten wurden mit rund 34 Millionen beziffert. Die Summe erhöhte sich allerdings bereits auf knapp 40 Millionen Euro. (Stand 2021). Mit einer gesamten Nutzfläche von rund 6.650 Quadratmetern wird das derzeitige Raumangebot nahezu verdreifacht. In dem bis zu dreigeschossigen Bau in Stahlbeton-/Massivbauweise mit vorgehängter Mauerwerksfassade sollen unter anderem eine Fahrzeughalle mit Platz für 40 Feuerwehrfahrzeuge, Büros, Schulungsräume, Werkstätten, Aufenthalts- und Schlafräume sowie eine Schlauchwaschanlage, eine Atemschutzwerkstatt

und Seminar- und Schulungsräume entstehen. Bis zu 200 Feuerwehrkräfte können unter einem Dach beherbergt werden.

Bürgermeister Dirk Breuer: „Das Leben, die Gesundheit und den Besitz ihrer Bürgerinnen und Bürger zu schützen gehört zu den vornehmsten Aufgaben jeder Gemeinde. Ihnen nachzukommen, dabei spielen Sie, liebe Feuerwehrleute, eine zentrale, eine unverzichtbare Rolle. Tag und Nacht stehen Sie bereit, Menschenleben zu retten, Unheil abzuwenden und Schäden zu minimieren. Wenn die Alarmglocke schrillt, dann gehen Sie für andere durchs Feuer. Tatkräftig und umsichtig leisten Sie Hilfe und sind dabei so manches Mal schwierigen Situationen oder schlimmen Anblicken ausgesetzt. Das verlangt Ihnen einiges ab: umfassende Kenntnisse in Brandbekämpfung und erster Hilfe, aber auch Unerschrockenheit und Nervenstärke. In solchen Momenten gerade überstandener Gefahr finden viele Menschen nicht gleich ein Wort des Danks. Deshalb nutze ich die heutige Stunde gern, Ihnen für Ihren großen und selbstlosen Einsatz herzlich zu danken. Wir alle in Hürth wissen, was wir an unseren Feuerwehren haben.“



Neubau der Feuerwache 2023 / 24

WAS TUN, WENN ES LEISE WIRD?

Bei Schmitz Hörsysteme bleibt kein Kundenwunsch offen!

Unser Anspruch ist es mit Ihnen gemeinsam das Beste aus den Hörsystemen herauszuholen. Das Hörgerät darf keine Belastung darstellen, sondern muss Ihnen das Leben leichter machen. Unser Service wird so individuell abgestimmt – wie Sie es brauchen.

Denn nur darauf kommt es an – der richtige Umgang mit dem Hörsystem und eine Verbesserung der Hörsituation, wo es Ihnen wichtig ist.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir sind Ihr erster Ansprechpartner für

- ✓ kleine, unauffällige Hörgeräte/Hörsysteme aller technologieführenden Marken
- ✓ individuelle, digitale Hörgeräteanpassung mit modernster Anpasstechnik, inkl. 3D Scan Verfahren
- ✓ erstklassige Beratung, kostenlose Hörtests, Reparatur aller Marken, Wartung und Reinigung Ihrer Hörgeräte
- ✓ alle gesetzlichen Krankenkassen und privat/Selbstzahler

S **SCHMITZ**
Hörsysteme

Horbeller Straße 4,
50354 Hürth-Hermülheim
Tel.: 0 22 33 - 7 13 82 77

info@schmitz-hoersysteme.de
www.schmitz-hoersysteme.de



Die Schießaufsichten bei Ihrer Arbeit



Die neuen Holzkrüge von Peter Merten

Vatertag / Volksschießen

Unser Volksschießen stand in diesem Jahr unter dem neuen Motto „Oktoberfest auf den Schützenwiesn“. Es wurden alle Wettbewerbe neu gestaltet, so z.B. Eisstockschießen, Biathlon, Bierkrugschießen, Nageln und sogar bei unseren Schießwettbewerben gab es etwas Neues. Es wurde auf Holzkrüge geschossen anstatt auf Holzvögel. Diese wurden von Peter Merten liebevoll angefertigt .

H.-J. Lang



Unsere Frauen, wie immer fleißig.



Alle Sieger der Spiele und der Schießwettbewerbe.





Deutschlands größter Grillfachhandel

GRILLEN OHNE LIMIT

Sichern Sie sich unschlagbare Angebote direkt vor Ort!

- 600 m² Verkaufsfläche
- Premium Grillmarken
- Outdoorküchen-Welt
- Fachberatung
- Kundenservice



Grillfürst Hürth
Bonnstraße 248
50354 Hürth
Tel.: 02233/626980



Unser Künstler / Maler / Designer

Josef Wagner, unser Künstler zauberte aus einem ganz normalen Stromkasten einen wunderschönen Designerschützenschrank. Mit diesem kann man auch eigene Porträts machen lassen, wie man unten rechts sieht.

Als nächstes kamen unsere neuen runden Stehtische an die Reihe, die zunächst abgeschmirgelt,

dann grundiert und anschließend einen neuen Anstrich bekamen. Von Peter Hartung wurden dann zum Schluss neue runde Tischplatten montiert. Das nächste Projekt unseres Künstler Josef wird die farbliche Umgestaltung des Kinderspielplatzes sein.

Jungs, das habt ihr gut gemacht !

H.-J. Lang





Flohr-Faust BESTATTUNGEN

50354 Hürth-Hermülheim, Luxemburger Str. 249,
und 50374 Erftstadt-Liblar, Gartenstraße 1.

Hürth **0 22 33 - 97 80 80**

Erftstadt **0 22 35 - 92 20 40**

www.flohr-faust-bestattungen.de

Tag und Nacht dienstbereit

Erd-, Feuer-, See-, anonym- und
Waldbestattungen

Eigene Verabschiedungs- und Kühlräume

Eigene Trauerhalle

Erledigung aller Formalitäten und
Behördengänge

Große Auswahl von Särgen und Urnen

Bestattungen auf allen Friedhöfen

Bestattungsvorsorge

Partnerunternehmen der Deutschen
Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Partner des Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur GmbH



**Im stillen Gedenken
an unsere Verstorbenen
Mitglieder**

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

An all diejenigen, ohne deren tatkräftige Hilfe und Unterstützung eine Festschrift wie diese nicht machbar wäre.

INSBESONDERE GILT UNSER DANK

- den Freunden und Gönnern für ihre Unterstützung
- den Werbepartnern für ihr Vertrauen
- und natürlich **IHNEN** – unseren geschätzten Gästen

Impressum / Herausgeber
St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
1. Vorsitzender Peter Horst Kölnstraße 123 50354 Hürth

Redaktion und Layout

Sebastian Horst / Peter Horst / Hans-Josef Lang / Christian Vuga / Alexander Merten

Satz und Druck: Dominik Harnischmacher

HARNISCH MACHER
Print • Layout • Satz Grafikgestaltung



GOTTFRIED EICHSTÄDT

DÄCHER + FASSADEN

Max-Planck-Straße 9 - 50354 Hürth-Hermülheim

Tel. 0 22 33 / 7 25 18 - Fax 0 22 33 / 7 33 83

Sana-Krankenhaus Hürth



Ihr Gesundheitspartner für Hürth und den Rhein-Erft-Kreis



- Innere Medizin (Kardiologie & Gastroenterologie)
- Allgemein- und Viszeralchirurgie
- Unfallchirurgie und Orthopädie
Endoprothetikzentrum
- Schilddrüsen- und Nebenschilddrüsenchirurgie
Schilddrüsenzentrum
- Schulterchirurgie und -endoprothetik
Schulterendoprothetik Sana Rheinland
- Fuß- und Sprunggelenkchirurgie
- Zentrale Notaufnahme
- Anästhesiologie

Vor 40 Jahren hat Sana das Hürther Krankenhaus übernommen. Seitdem wurde das Haus baulich und medizinisch kontinuierlich weiterentwickelt. Das Sana-Krankenhaus Hürth ist heute ein wichtiger Baustein für die Gesundheitsversorgung in der gesamten Region und Arbeitgeber für rund 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

UNSER PROGRAMM

Führungen und Vorträge
Medizin zum Anfassen
Gesundheits-Check-Ups
Feuerwehr Hürth
DRK Blutspendedienst
Demenzparcour
Digitales Krankenhaus
Teddyambulanz
Kinderprogramm
u.v.m.

40

JAHRE

Sana-Krankenhaus
Hürth

Tag der offenen Tür

20. September 2024
ab 14 Uhr

**Wir alle gemeinsam.
Für Ihre Gesundheit.**

Informationsabend

„Die schmerzende Schulter“

25. September 2024
18.00 Uhr - 20.00 Uhr
Bürgerhaus Hürth



Telefonaktionen des
Endoprothetikzentrums

18.08.2024 und 13.11.2024
17.30 Uhr - 18.30 Uhr

Informationsabend

„Stärke dein Herz“

27. November 2024
18.00 Uhr - 20.00 Uhr
Bürgerhaus Hürth





wohnen heißt
wüstenrot



Gute Preise, reibungsloser Verkauf, große Zufriedenheit. Ihre Vorteile als Verkäufer - Unser Rundum-Service für Sie!

K

Sie möchten Ihre Immobilie kompetent, schnell und zuverlässig verkaufen?

Mit unserem Rundum - Service finden Sie garantiert den richtigen Käufer.

Von der ausführlichen, kostenlosen und unverbindliche Wertermittlung bis hin zur Schlüsselübergabe - wir kümmern uns gern um Alles.

Rufen Sie gleich an oder kontaktieren Sie uns per Mail: info@wi-maurer.de



Hürth - Köln



Wüstenrot Immobilien Sascha Maurer

**Wendelinusstr. 80, 50354 Hürth
Tel. 02 21 - 64 30 36 00 ▪ www.wi-maurer.de**